

HORANOVA

PERIÒDIC INDEPENDENT DE L'ALT EMPORDÀ



www.horanova.cat

DIMARTS · 11 de juliol de 2023 · NÚMERO 2.724 · ANY XLVII

PREU: 2,00 €

El Bulli 1846 es corona

Pàgines 3 i 4



ÀNGEL REYNAL

PARCEL·LES EN VENDA

api

alcat 9547

Per consultar
disponibilitat,
truqueu al:

972 936 971

Vilamacolum



CLÍNICA DENTAL

implantdent

TAC 3D

- DIAGNÒSTIC TAC 3D EN IMPLANTOLOGIA.
- IMPLANTS MÉS RÀPIDS, FÀCILS I SEGURS

PROMOCIÓ IMPLANTS
FINS AL **15%** DE DESCOMPTE

www.dentalimplantdent.com / OBERT ELS DISSABTES

FIGUERES - C/ Nou, 63-65 - Tel. 972 51 21 81
ROSES - Avda. Ginjolars, 73 - Tel. 972 15 08 61



**COFFEE
SHOP**

**ESMORZARS
OBERT CADA DIA**

7.30 - 12h AM

www.elmotelrestaurant.com

HORA NOVA

EDITAT PER NOVES EDICIONS ALTEMPORDANESES, SLU

President: Antoni Escudero i Martínez

Redacció: Gemma Arché, Jordi Nierga, Gemma Visa, Marta Arranz, Xevi Bonell, Àngel Reynal (fotografia) i Jordi Martí (correcció)

Maquetació: Marc Bech

Departament comercial de publicitat: Lluís Vallmajó, Oliver Lao i Victòria Pastor.

Administració: M. José García

Col·laboradors: Carles Bayés, Anna Bernal, Joanjo Bosk, Juan Jesús Aznar, Pau Canaleta, Josep Marés, Josep Matas, Jordi Castellet, Enric Pujol, Manuel Toro, José Luis Torres, Jaume Torrent, Mireia Mata, Pau Castillo, Jordi Oliva i Miquel Àngel Ferrés

Vocals del Consell d'Administració: Abel Escudero i Bermúdez. **Fundadors d'Hora Nova:** Jordi Vallmajó, Carles López Cusi, Emili Casademont, Alejandro Liaño, Vicenç Burgas

Adreça: Avinguda de Salvador Dalí, 62 - 17600 Figueres.

Tel.: 972 50 59 58. **Fax:** 972 50 06 66

Imprès a GEST XXI. Distribuït per Vilarroya SA

DL: GI.674-2014

horanova@horanova.cat www.horanova.cat

HORA NOVA s'acull a la Llei 1/1998 de Política Lingüística de la Generalitat i als ajuts del Govern de Catalunya i la Diputació de Girona. Aquest bisetmanari és membre fundador de l'Associació Catalana de la Premsa Comarcal i està sotmès al control de l'OJD.

Generalitat de Catalunya
Departament de la Presidència

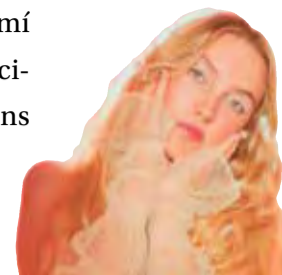
EDITORIAL

Una victòria tot i el context

■ Un dels mals endèmics que fa temps arrossega Figueres és la falta d'un tercer pavelló. Aquest serial ha passat per fases diverses -amb un projecte fallit entremig com a capítol més dolorós i controvertit-, però el desenllaç ha estat, fins ara, el mateix: amb els clubs de la ciutat fent mans i mànigues per adaptar-se a la falta d'equipaments i a l'efecte dominó que aquesta mancança implica: que si entrenaments fora del municipi, que si quadrar horaris i agendes per gestionar les sessions preparatòries i els partits... Amb aquest context a la mà és encara més meritori celebrar els èxits dels clubs poliesportius figuerencs. No només esportius, també organitzatius, com ara el Campionat d'Espanya sènior i júnior de patinatge artístic d'aquesta setmana. Una demostració de passió, esforç i constància. ■

La Millor Artista Revelació d'Enderrock l'any 2021, Maria Hein, va trobar el camí per entrar a la indústria discogràfica a través d'Instagram: «Sense xarxes socials ara mateix no estaria onestic», explica. La mallorquina ha tingut un ascens meteòric: «He hagut de viure moltes experiències en molt poc temps, encara no en soc molt conscient».

Maria Hein, 29/06/2023



L'AVANÇ METEOROLÒGIC

Dimarts, 11 Extrema	Dimecres, 12 Calorada	Dijous, 13 Afluixa	Divendres, 14 Amunt
■ Calorextrema arreu. Molta humitat ambiental, molta xafogor, vent reescalfat i termòmetres desbocats.	■ Les temperatures no seran tan extremes, però encara farà molta calor i xafogor. Augment dels núvols.	■ Cel variable al matí i alguns núvols més a tarda. La temperatura diürna no serà tan alta. Nit càlida.	■ Després d'una treva molt breu, els termòmetres es tornaran a animar i la calorada estarà a l'ordre del dia.

FORA D'HORA



El creador de Zoom visita Figueres

FIGUERES. Un referent de la digitalització ha estat a Figueres de la mà de l'empresari figuerenc Didac Lee -qui immortalitza el moment-. Es tracta d'Eric Yuan el fundador i CEO de Zoom que ha estat a l'Ajuntament saludant l'alcalde, Jordi Masquef i signant en el llibre d'honor del consistori. Amb el sistema de videotrucades i reunions virtuals de Zoom la vida va ser més fàcil en temps de Covid. [Foto: Aj. Figueres] ■

A DESHORA

■ **LA JONQUERA.** L'himne del Jijantes FC del canal de Twitch sonava des de Canadal, a la Jonquera, on se celebra aquests dies el Campus Albera d'hoquei patins. Les notes entonades per la mainada que participava en el campus van córrer per Instagram i el mateix president dels Jijantes, el periodista Gerard Romero, ho compartia a les seves xarxes socials. Va ser una menció i també un reconeixement a aquest campus esportiu que té, entre els seus objectius, fomentar els valors de l'esport, la convivència i educar en l'àmbit del joc i el lleure. ■

EL SEMÀFOR



ADEU A LA MASCARETA

Després d'anades i vingudes la pandèmia de la Covid queda superada. Ja no és obligatòria la mascareta a centres sanitaris, residències i farmàcies.



FESTIVAL ISTIU

El festival ha tancat la seva tercera edició consolidant-se com un dels nous referents musicals d'estiu a la comarca. 3.156 espectadors ho acrediten.



CLUB TENNIS FIGUERES

L'entitat empordanesa ha celebrat la 37a edició de l'Open de Fires, la primera que ha comptat amb quadre femení.



Club del subscriptor!

AQUABRAVA
ENTRADES 2X1 PER
AL CAP DE SETMANA
AMB EL CARNET
DE SUBSCRIPTOR



Truca al tel. 972 50 59 58 o envia un correu a administracio@horanova.cat

El tema

→ SEGURETAT

Desplegament policial per terra i mar

■ **ROSES.** La visita reial va fer activar un ampli dispositiu policial de seguretat que va comptar amb agents dels Mossos d'Esquadra i furgons blindats, membres de seguretat de la Zarzuela i una embarcació de la Guàrdia Civil ancorada a Cala Montjoi. Durant la visita no va haver-hi cap incident ni manifestació. ■



→ A CALA MONTJOI. CRÒNICA DE LA VISITA REIAL



ÀNGEL REYNAL

El Bulli 1846, blindat per visita reial

M. A. P. | **ROSES**

■ Dimarts a la tarda, Cala Montjoi, a Roses, va quedar totalment blindada per terra i mar per un operatiu policial especial, a causa de la visita de la princesa Elionor de Borbó i la infanta Sofia de Borbó. Les filles del rei Felip VI van fer una visita guiada a les instal·lacions d'El Bulli 1864, de la mà de Ferran Adrià, que va fer personalment la visita al museu i a l'espai creatiu, juntament amb un grup de vint joves talents, guanya-

dores i guanyadors dels premis i programes que impulsa la mateixa Fundació Princesa de Girona (FPdG). A l'acte institucional també van ser-hi presents l'alcalde de Roses, Josep Maria Martínez, el delegat del govern a Catalunya, Carles Prieto, i la secretària d'Estat de Turisme, Ana Morillo.

REPRESENTACIÓ EMPORDANESA. Un dels joves talents que van fer la visita amb les representats reials va ser el rosinc Mohamed El Amrani, guanyador del Premi FPdG

→ **CONTROLS POLICIALS**
NO VA HAVER-HI CAP INCIDENT NI MANIFESTACIÓ CONTRA LA CORONA

→ **JOSEP MARIA MARTÍNEZ**
«EL MUSEU EL BULLI 1846 SERÀ UN REFERENT DE TURISME A LA ZONA»

Social l'any 2014. En declaracions a HORA NOVA, Mohamed El Amrani, que visitava l'espai gastronòmic i creatiu per primera vegada, explicava que «El Bulli restaurant va ser un dels llocs que més va posicionar el poble de Roses arreu del món, vam créixer amb El Bulli, i ara el fet de venir amb les princeses fa il·lusió i cal aprofitar la visita per explicar al món que aquí passen coses molt interessants i que el museu és una oportunitat per projectar Roses i també l'Empordà».

D'altra banda, el nou alcalde de la població, Josep Maria Martínez, afegia que «és una visita molt important per al municipi, primer per la importància del museu de Ferran Adrià, ja que situa el museu al mapa, i segon perquè serà un referent de turisme a la zona». Martínez desgranava que «la visita de la casa reial referma aquesta posició i la comarca ha d'entomar-ho com un referent important d'impuls per al turisme, en aquest cas turisme cultural, lligat a la gastronomia». ■

TEATRE · TERRITORI

fast

Festival d'arts escèniques de l'Empordà
del 7 al 30 de juliol de 2023

Informació i venda
d'entrades a fastt.cat

Agullana, Garrigàs, Maçanet de Cabrenys, Ordís, Palau de Santa Eulàlia, Sant Mori, Siurana, Vilamacolum, Vilanant i Vilaür

→ A CALA MONTJOI. GALERIA D'IMATGES



INICI DE LA VISITA. L'espai creatiu està dividit en diferents àrees, exteriors i interiors

ÀNGEL REYNAL



A L'INTERIOR. Una de les sales del museu

ÀNGEL REYNAL



EL GRUP DE JOVES TALENTS. Un instant de la visita a l'espai expositiu de les creacions de Ferran Adrià

ÀNGEL REYNAL



REPRESENTACIÓ POLÍTICA. Foto de família amb l'alcalde de Roses, Josep Maria Martínez

ÀNGEL REYNAL



DESPLEGAMENT. No només va haver-hi desplegament policial sinó també mediàtic

HORA NOVA

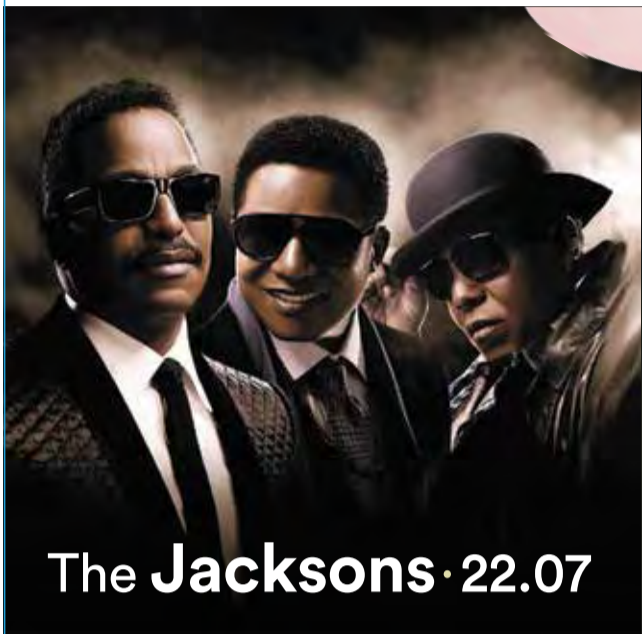


PREMI FPDG. Mohamed El Amrani, guanyador de l'edició '14

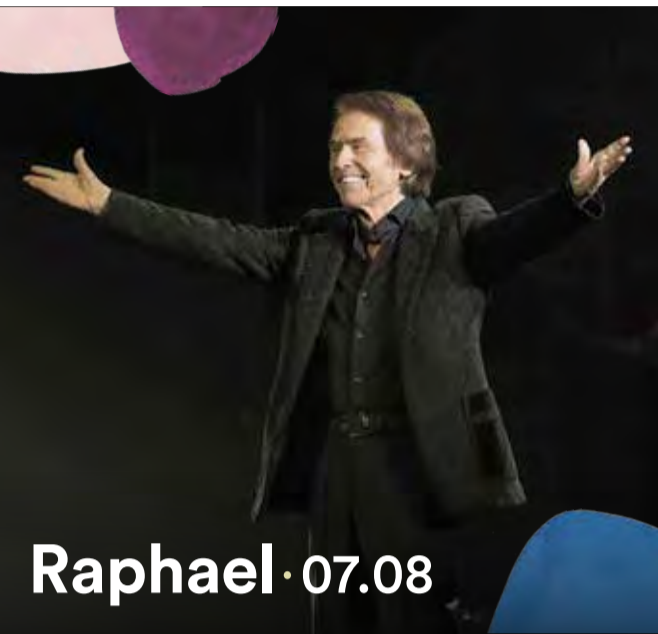
À. REYNAL

SONS DEL MON EMPORDA

LA CIUTADELLA · ROSES
Del 21 de juliol al 7 d'agost



The Jacksons · 22.07



Raphael · 07.08



Antonio Orozco · 29.07



Zaz · 03.08



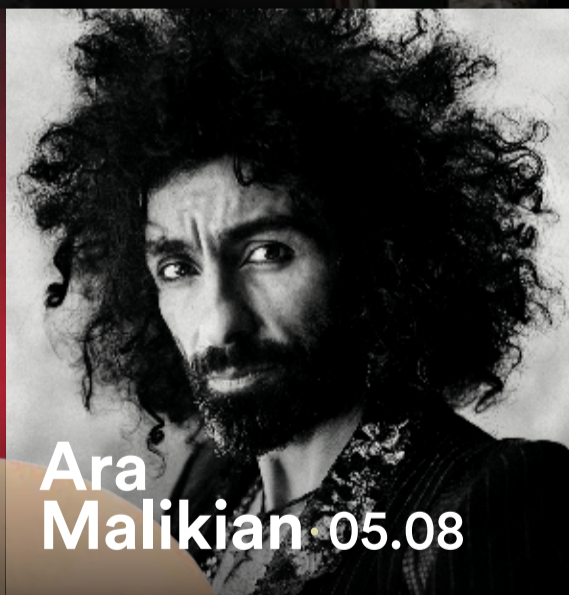
Sopa de Cabra · 28.07



Chanel + Vicco · 21.07



Guitarricadelafuente
23.07



Ara Malikian · 05.08



Stay Homas
+ Julieta · 30.07

MÉS INFORMACIÓ I VENDA D'ENTRADES: SONSDELMON.CAT



Amb el suport de:



Patrocinen:



→ FER FRONT A PLAGUES URBANES

Figueres obté un ajut del Dipsalut de 87.000 euros

■ FIGUERES. L'Ajuntament de Figueres rebrà una subvenció de 87.000 euros en concepte de mesures contra les plagues urbanes. Això inclou la lluita contra rosegadors, insectes o aus i els tractaments en espais públics, edificis municipals i clavegueram. El cost del darrer pla integral ha estat de 221.721 euros. ■



→ PLE EXTRAORDINARI. CONSTITUCIÓ DELS GRUPS MUNICIPALS I APROVACIÓ DEL CARTIPÀS DE L'EQUIP DE GOVERN

Masquef es rebaixa el sou d'alcalde però el cost del govern serà un pèl superior

Junts, PSC i PP voten a favor de les dedicacions i retribucions; ERC i la CUP s'abstenen, i VOX hi vota en contra

Gemma Visa | FIGUERES

■ L'equip de govern de l'alcalde Jordi Masquef ja camina oficialment des de dimecres passat (5 de juliol), quan es va celebrar el ple dedicat al cartipàs municipal; la constitució dels grups i l'aprovació de les dedicacions, retribucions i assignacions, entre altres qüestions. La novetat del mandat 2023-2027 és que l'alcalde s'ha rebaixat el sou un 6% respecte de l'anterior, Agnès Lladó. Masquef percebrà per la seva dedicació exclusiva 51.836,73 euros mentre que l'exalcaldessa tenia un sou de 54.992 euros. També hi ha una rebaixa, en aquest cas del 7%, de la retribució del segon tinent d'alcalde, Josep M. Bernils, que és l'altra dedicació exclusiva del govern. Percebrà 45.000 euros enlloc de 47.992.

Els 13 regidors del l'equip de govern es repartiran la feina amb les dues dedicacions exclusives (alcalde i segon tinent d'alcalde); sis dedicacions parcials (Núria Bartolich, Mariona Seguranyes, Manel Rodríguez, Pilar Sánchez, Pere Montserrat i Martina Prat) i els cinc regidors restants (Carme Martínez, Albert Alemany, Gemma Gironella, Ramon Pastoret i Anna Morillas) tindran un sou segons les assistències (plens, comissions informatives, junta de portaveus i junta de govern). Val a dir que es fixen uns màxims de sessions i que els regidors que perceben dedicació exclusiva o parcial no reben indemnització per assistències. En els casos d'aquests cinc regidors, la percepció màxima fixada és d'uns 24.000 euros a l'any, aproximadament. Podeu consultar les retribucions en el quadre d'aquesta pàgina o al web de l'Ajuntament de Figueres, segons determina la llei de Transparència.



L'EQUIP DE MASQUEF. 13 regidors amb dues dedicacions exclusives; 6 de parcials i 5 indemnitzacions per assistències ANGEL REYNAL

MÉS REGIDORS, MÉS COST. La rebaixa de les retribucions del govern de Masquef representa un estalvi proporcional respecte del mandat anterior, però el cost acaba sent superior per la presència de més regidors a l'equip de govern. És a dir, en l'anterior mandat d'11 regidors al govern la despesa era de 435.443 euros, i amb els 13 d'ara el cost és de 462.457 euros. La diferència representa una despesa superior de 27.014 euros.

REBALLADA ALS GRUPS. En aquest cas hi ha hagut canvis en les assignacions als diferents grups de la corporació perquè s'ha tornat al sistema del mandat 2015-2019. Ara els grups reben 450 euros al mes sumats als 175 euros mensuals per cada regidor. Segons aquest sistema les assignacions es redueixen significativament en els grups amb menor representació respecte de l'anterior mandat. Aleshores, hi havia fixada una assignació mensual de 1.000 euros per cada grup i de 100 euros per cada regidor. A partir del canvi aprovat en el darrer ple, les assignacions als grups municipals sumaran 76.500 euros, fet que representa un estalvi de 20.700 euros respecte de l'anterior mandat.

Dedicacions i retribucions del govern municipal

Dedicació exclusiva (40 h)

- Alcalde, Jordi Masquef: 51.836,73 € (-6%)
- 2n tinent d'alcalde, Josep Maria Bernils: 45.000 € (-7%)

Dedicació parcial (-5%)

- Núria Bartolich: 28.495 €
- Mariona Seguranyes: 28.495 €
- 4t tinent d'alcalde, Manel Rodríguez: 28.495 €
- Pilar Sánchez: 24.000 €
- Pere Montserrat: 22.796 €
- Martina Prat: 22.796 €

5 indemnitzacions per assistències (24.000 €/regidor)

- 1r tinent d'alcalde i portaveu, Carme Martínez + Junta de portaveus
- Albert Alemany
- Gemma Gironella
- Ramon Pastoret
- 3r tinent d'alcalde, Anna Morillas

TOTAL DESPESA REGIDORS DE GOVERN

- Mandat 2019-2023 / 11 regidors: 435.443,20 €
- Mandat 2023-2027 / 13 regidors: 462.457,53 €
- Diferència: + 27.014,33 €

En la votació del punt de l'ordre del dia relatiu a les retribucions, es van emetre 21 vots dels quals 17 van ser a favor (Junts, PSC i

PP). Vox hi va votar en contra al·legant que la retallada de despesa pública era insuficient, i ERC i la CUP es van abstenir. La porta-

veu d'ERC, Agnès Lladó, va intervenir demanant una reflexió per les retribucions als grups i en va destacar «la desigualtat». Per la seva banda, l'alcalde, Jordi Masquef, va respondre a Vox i ERC dient: «Hem tornat al sistema anterior, no ens neguem a arreglar-ho (...) i agafem el guant, i si en el pròxim exercici la despesa pública és excessiva, ens comprometem a fer canvis».

CARTIPÀS. Cal recordar que l'alcalde, Jordi Masquef, assumeix Seguretat i civisme, Urbanisme, Figueres 2040, Turisme i Comunicació i contractació. La primera tinent d'alcalde, Carme Martínez, porta Serveis urbans, Salut, Gent gran i Diversitat funcional, i també és la portaveu del grup municipal. El segon tinent d'alcalde, Josep M. Bernils, assumeix Fons Next Generation, Relacions institucionals i ciutadanes, Cultura popular, Memòria històrica i Equipaments escènics. Anna Morillas, tercera tinent d'alcalde, gestiona Educació, infància i adolescència, Ocupació i Relacions transfrontereres, mentre que el quart tinent, Manel Rodríguez, s'encarrega de Promoció econòmica, Comerç, Promoció de la ciutat, Empresa i emprenedoria, Captació d'inversions, Figueres universitària 2030 i Recursos humans. Pel que fa als regidors, Mariona Seguranyes porta Cultura i equipaments culturals i Turisme cultural; Gemma Gironella, Serveis socials, Padró municipal, Drets civils i Igualtat; Ramon Pastoret, Serveis generals, Economia i hisenda, Rendes, Tresoreria i Recaptació; Albert Alemany, Informàtica, Administració electrònica, Transparència i bon govern, Noves TIC, Estadística i dades obertes i Smart city. Núria Bartolich, Urbanisme, Obres i activitats, Mobilitat, Habitatge, Sostenibilitat, Medi ambient, Transició energètica i Benestar animal. Les àrees d'Associacionisme, Festes, fires i mercats, Barris i Participació, són a càrrec de Pilar Sánchez. I Pere Montserrat s'ocupa d'Esports i Joventut, i Martina Prat, de Cadastre, Barris, Participació, Centres cívics i Cooperació. ■

→ **TRANSPORT. AQUEST DIJOUS**

S'inicia la ruta Barcelona-Lió d'AVE amb parada a Figueres-Vilafant



A LIÓ. Representants de Renfe presentant el servei, dijous passat

RENFE

S'han venut més de 31.000 bitllets per als nous serveis d'alta velocitat de Renfe amb França

Redacció | FIGUERES

■ Aquesta setmana Renfe estrena un nou servei d'alta velocitat que representa recuperar la connexió directa amb França i operar en solitari després del trencament de l'aliança amb l'operadora francesa SNCF. Dijous es posa en marxa la ruta entre Barcelona i Lió, i el 28 de juliol, entre Madrid i Marsella. Tots dos recorreguts amb parada a l'estació de Figueres-Vilafant.

Des del 21 de juny, ja s'han venut més de 31.000 bitllets per viatjar en els serveis AVE que connectaran 17 ciutats de l'Estat amb França. La venda de bitllets es va iniciar amb una campanya de llançament per posicionar-se i començar a competir al mercat francès, amb bitllets AVE per viatjar dins de França per 9 euros. Això permetrà als viatgers conèixer l'alta velocitat espanyola amb destinacions com Lió, Marsella, Montpellier, Avinyó, Besiers, Ais de Provença o Narbona.

L'AVE Barcelona-Lió s'estrenarà dijous amb motiu d'un dels ponts festius més importants a França, la celebració l'endemà de la seva festa nacional. L'inici de la ruta Madrid-Barcelona-Marsella arribarà dues setmanes després, el 28 de juliol. Renfe informa que «per celebrar que amb els serveis AVE es recupera la connexió directa en tren entre Lió i Marsella amb Espanya, per a les rutes internacionals hi haurà dos preus de llançament: 19 euros per viatjar des de Montpellier o Narbona fins a Barcelona, Saragossa o Madrid, i 29 euros per a la ruta completa, la connexió des de Marsella i Lió amb Espanya».

Precisament, coincidint amb la pròxima estrena del servei amb Lió, Renfe va presentar la setmana passada (dijous) la novetat a la mateixa ciutat francesa. A Lió representants de la companyia ferroviària espanyola van explicar detalls dels serveis que es posen en marxa. ■



Fundació "la Caixa"

Donem suport a investigadors que treballen cada dia per millorar la salut de tothom. Persones que s'esforcen per aconseguir metes tan importants com curar el càncer, prevenir l'Alzheimer i malalties cardiovasculars o lluitar contra infeccions emergents.

Només és progrés si progressem tots



La salut de demà depèn de la investigació d'avui

Dr. Manel Juan
Cap del Servei d'Immunologia de l'Hospital Clínic de Barcelona

→ ENSENYAMENT. APOSTA DE FUTUR

Acord de col·laboració entre la FSE i la Fundació dels Oficis

L'objectiu de l'entesa és potenciar l'ensenyament, l'aprenentatge i la formació de diferents oficis entre joves

Redacció | FIGUERES

■ La setmana passada, la Fundació Salut Empordà (FSE) i la Fundació dels Oficis de l'Alt Empordà van signar un acord de col·laboració per promocionar i potenciar l'ensenyament, l'aprenentatge i la formació de diferents oficis per a joves de l'Alt Empordà que cursen estudis de formació professional i també per a persones treballadores de la comarca que volen millorar les seves habilitats laborals.

Per una banda, Sergi Iglesia, director de la FSE, destacava que «la prioritat de la FSE és que els joves de l'Alt Empordà puguin estudiar



ENCAIXADA DE MANS. Director de la FSE i president de la Fundació Oficis

i formar-se al costat de casa sense necessitat de desplaçar-se lluny, ja que és l'única manera de garantir la igualtat d'oportunitats. És la nostra responsabilitat treballar perquè la comarca guanyï nous estudis de formació professional, i creiem que amb aquest acord podem sumar esforços per aconseguir-ho».

D'altra banda, la directora de la Fundació dels Oficis de l'Alt Empordà, Meritxell Garrido, afirmava que «l'entitat els ofereix la possibilitat de fer pràctiques en gairebé totes les famílies professionals, i és per això que per a nosaltres és molt important crear sinergies amb la Fundació Salut Empordà».

→ AJUT. PROP DE 87.000 EUROS

Figueres rep una subvenció per a les plagues urbanes



SERVEI INTEGRAL. Ha tingut un cost de més de 220.000 euros

Redacció | FIGUERES

■ L'organisme de salut pública de la Diputació de Girona, Dipsalut, ha atorgat una subvenció de fins a 86.888,77 € a l'Ajuntament de Figueres per tal de poder finançar les despeses del servei integral de plagues urbanes que s'inclou dins del programa Pt10, del període que va de l'1 de juliol del 2021 al 30 de juny de 2023.

LA INVERSIÓ. El cost total d'aquesta actuació ha estat de 221.721,92 € i el consistori figuerenc ha assumit la resta del cost no finançat pel Dipsalut, tal com infomen. Aquest servei inclou el control de totes les espècies considerades plaga (rosegadors, insectes, aus), els tractaments a l'espai públic (carrers, places, parcs), als edificis municipals i al clavegueram, així com l'assessorament als ciutadans. ■

Edictes i anuncis oficials

Servei de cita prèvia de l'OMAC

Estalvia temps i evita cues amb el nou servei de cita prèvia de l'Oficina Municipal d'Atenció Ciutadana. Reserva hora a través del web: www.figueres.cat/cita

Servei gratuït de recollida de mobles i trastos vells a Figueres:

Aquest és un servei gratuït, tres cops per setmana, de recollida domiciliària de mobles i trastos vells (domèstics) previ avís telefònic.

Aquest servei recull tot tipus d'objectes dels quals et vulguis desfer, com ara sofàs, portes, mobles, cadires, etc.

Només has de trucar al telèfon 972 510 440 i deixar els mobles al carrer, al lloc i dia acordats telefònicament, entre les 13 i les 14 h. La recollida s'efectuarà entre les 14 i les 20 h del mateix dia.

Passarem a recollir gratuïtament els mobles o trastos vells dels quals et vulguis desfer.

Si és urgent pots portar els estris vells a la deixalleria.

Si tots participem en aquest servei i no deixem els mobles abandonats, millorarem la qualitat dels nostres carrers i aconseguirem una ciutat més neta, ordenada i respectuosa amb l'espai urbà.

Recorda: no està permès abandonar els mobles al carrer.

Horari deixalleria municipal:

De dilluns a divendres, de 9 a 13.30 h i de 14.30 a 18 h

Dissabte, de 9 a 13.30 h i de 14.30 a 17.30 h

Diumenge, de 10 a 12 h

Cada mes podem portar fins a 200 kg de mobles de manera gratuïta.



Ajuntament de Figueres
www.figueres.cat

972 032 200

→ POLÍTICA. PARTIT DE L'OPOSICIÓ

ERC Vilafant no veu amb bons ulls el nou cartipàs municipal

La formació denuncia 'l'augment de les retribucions, la falta de transparència i el buidatge de competències'

Redacció | VILAFANT

■ El grup municipal d'ERC Vilafant valora «de manera molt negativa el nou cartipàs de Vilafant» que es va aprovar al darrer ple municipal del 27 de juny. El portaveu de la formació republicana, Sergi Palomeras, detalla que «la informació de tots els punts del ple ens va arribar sense una comissió informativa prèvia ni una junta de portaveus per poder valorar-la i fer-hi aportacions. A més, al mateix moment del ple, es va afegir la creació d'unes reunions de treball de l'equip de govern, establertes en tres a la setmana, i que no apareixien a la documentació que se'ns havia fet arribar». D'altra banda, pel que fa al traspàs de competències i atri-



L'EQUIP DE GOVERN. Format per PSC, Junts per Vilafant i Ciutadans

HORA NOVA

→ EL COMUNICAT VALORA NEGATIVAMENT EL NOU CARTIPÀS DEL CONSISTORI VILAFANTENC

→ PRIMER PLE MUNICIPAL L'AJUNTAMENT DE VILAFANT VA CELEBRAR EL PLE EL PASSAT 27 DE JUNY

bucions del ple a la junta de govern, Palomeras apunta que «es tracta de buidar de competències el ple perquè el govern pugui fer i desfer sense passar comptes amb l'oposició». Finalment, el republicà va demanar explicacions polítiques de les necessitats i les tasques que portarien a terme en règim de dedicació exclusiva l'alcalde Montse de la Llave i el primer tinent d'alcalde, Francesc Gaspar. ■

CASTELL DE LLERS CONCERTS 2023

A PARTIR DE LES 23:00 H



**15
JULIOL**

**AISHA & THE
RAY BAND**

**THE LOLITA'S
SISTERS**

**22
JULIOL**



**29
JULIOL**

**MESKI I COMBO
CASINO**

KANELA

**5
AGOST**



**12
AGOST**

**BANANNA
BEACH**



Ajuntament de Llers

ENTRADA GRATUÏTA
CONSUMICIÓ MÍNIMA OBLIGATÒRIA

→ PLATGES VIGILADES I AMB BANDERA GROGA

Dos banyistes moren a la comarca

■ **ROSES.** Dissabte negre a les platges de l'Alt Empordà. Un home de 55 anys va perdre la vida a la platja del Salatar de Roses i un altre, de 60, va morir a la Rubina, a Castelló. Ja són deu les morts a platges catalanes, aquesta temporada. ■



→ ELECCIONS GENERALS. COMENÇA LA CAMPANYA DEL 23-J

Almenys 17 candidats tenen vinculació directa o indirecta amb l'Alt Empordà

La campanya es presenta amb el duel polític familiar Cantenys-Vehí i amb temes com el parc eòlic marí i el classic de l'N-II

Gemma Visa | FIGUERES

■ Passades les eleccions municipals i amb els ajuntaments ja constituïts, hem entrat aquest divendres en una nova campanya electoral. Ara toca votar a les eleccions generals, els comicis de ple estiu del 23 de juliol. En clau comarcal, gairebé una vintena de candidats de les llistes publicades per la Junta Electoral de Girona tenen vinculació directa o indirecta amb l'Alt Empordà. Almenys serien uns 17 candidats, entre les llistes per al Congrés i el Senat (vegeu la pàgina 11).

La curiositat destacada és un duel polític familiar entre mare i filla. L'exalcaldessa de Vilafant, Consol Cantenys (PSC), concorre com a candidata al Senat, mentre que la seva filla, la diputada de la CUP Mireia Vehí encapçala la llista al Congrés per Girona. Al marge d'aquest cas, hi ha altres noms de la comarca amb protagonisme. A les files d'ERC, concorren els empordanesos Montse Bassa, número 1 al Congrés, l'escalenca Etna Estrems (número 3) i l'excalcalde de Castelló, Salvi Güell (6), i al Senat torna a



CANDIDATS. Montse Bassa, Etna Estrems i Jordi Martí per ERC, i Josep M. Cervera, Montse Mindan i Sònia Martínez per Junts



CLAU COMARCAL. Consol Cantenys, Gael Rodríguez i Martí Sans, candidats del PSC, i Paula Cordera i Daniel Ruiz a les files del PP



CUP. La vilafantenc Mireia Vehí



SUMAR. Boada a l'Escala en campanya



VOX. Mulleras, número 1 per al Congrés

presentar-se el santperenc Jordi Martí. D'altra banda, a Junts aquest cop Josep M. Cervera, l'alcalde del Port de la Selva, es presenta com a número 2 al Congrés i de número 5 hi va l'exalcaldessa de la Jonquera, Sònia Martínez. En el cas del Senat, també per Junts hi ha l'exalcaldessa de Roses Montse Mindan. A la CUP, a

banda de Mireia Vehí, l'exalcaldessa de Viladamat, Robert Sabater, també es presenta al Congrés (2).

A les files del PSC i a la llista al Congrés també hi trobem el flamant nou alcalde de Portbou, Gael Rodríguez (5), i un històric del PSC a l'Alt Empordà, Martí Sans, es presenta com a senador. El PP té a la llista per al Congrés Pau-

la Cordera, que anava a la llista de les municipals per Figueres, i també hi ha el popular figuerenc Daniel Ruiz. D'altra banda, Alicia Fuentes, exregidora de Castelló, és candidata al Senat i, finalment, el regidor de Vox a Roses, Ignasi Mulleras, encapçala la llista al Congrés, i el regidor figuerenc Jordi Vivó va de 2 per al Senat.

TEMES. En aquests comicis les qüestions del territori solen quedar més esvaïdes, però hi ha temes importants sobre la taula que afecten la comarca. Entra en campanya el futur parc eòlic marí al golf de Roses, per posar algun exemple, i es debat sobre infraestructures. El desdoblament i les millores a l'N-II són un clàssic. ■



Perquè ens devem als nostres clients,
treballem diàriament per a donar resposta
a les necessitats dels professionals de la cuina.













#Making Happy Chefs










@FriolisaOficial
www.friolisa.es

→ ELECCIONS GENERALS. LES LLISTES DEL CONGRÉS I EL SENAT PER GIRONA

CONGRÉS

ERC	JUNTS	PSC
 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Montse Bassa Coll ▶ Joan Margall Sastre ▶ Etna Estrems Fayos ▶ Josep Companys Güell ▶ Berta Guinó Comas ▶ Salvi Güell Bohigas 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Marta Madrenas Mir ▶ Josep M. Cervera Pinart ▶ Mònica Rabassa Vázquez ▶ Salvador Coll Baucells ▶ Sònia Martínez Juli ▶ Ferran Roderó Tomàs 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Marc Lamuà Estañol ▶ Maria Blanca Cercas Mena ▶ Maurici Jiménez Ruiz ▶ M. Isabel Bernal Guirao ▶ Gael Rodríguez Garrido ▶ Eulàlia Lluch Bramon
SUMAR-ECP	PP	CUP
 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Júlia Boada Danés ▶ Víctor Catalán Casas ▶ Manuel Roig Rodríguez ▶ Salma Laghzaoui Al Bachiri ▶ Blanca Stella González Galderón ▶ Marc Morante Cruz 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Concepció Veray Cama ▶ Pere Robert Anaya ▶ Paula Cordera Aizpurúa ▶ Alberto Santamaria Nieto ▶ Tatiana Cabrera Endara ▶ Daniel Ruiz Pérez 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Mireia Vehí Cantenys ▶ Robert Sabater Costa ▶ Montserrat Vinyets Pagès ▶ Non Casadevall Sala ▶ Laia Pèlach Saget ▶ Ignasi Sabater Poch
VOX	FRENTE OBRERO	PCTC
 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ignasi Mulleras Vinzia ▶ Francisco J. Domínguez García ▶ Sandra Moya Bolivar ▶ M. José Hernando Maldonado 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Àlex Buxadé Pujol ▶ Jaume Simón Barceló ▶ Sílvia Pujol López ▶ Joan Tayeda Cassou ▶ Marta Cassou Fernández ▶ Malena Sarabia Caimel 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Bernat Roig Arnau ▶ Lúcia Vega Felipe ▶ Sandra Moreira Medina ▶ Ion Alen Picciuolo Urquiza ▶ M. Dolores Garrote Llorens ▶ Antonio José Haro Ramos
PACMA	RECORTES CERO	PDECAT-E-CIU
 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aitziber Saéz de Buruaga ▶ Marc Bonsoms Pumareda ▶ Laura Bujalance Planagumà ▶ Albert Benítez Hugas ▶ Elena Begara Lara ▶ José Comas Lladó 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Francesc Sergio Ibáñez Laffort ▶ M. del Carmen Jurado Expósito ▶ Juan José Cabello Cabello ▶ Carmen Aleña Esteve ▶ Éric Álvarez Ibáñez ▶ Verónica Ibáñez Laffort 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pol Pérez Martínez ▶ Anna Boada Nicolau ▶ Helena Durbau Batllori ▶ Albert Ullastres Muñoz ▶ Jordi Domènech Llana ▶ Llúcia Vilar Cordero

SENAT

 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jordi Martí Deulofeu ▶ Josep M. Terricabras i Nogueras ▶ Susanna Pagès Jutglar 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Joan Bagué Roura ▶ Albert Piñeira Brosel ▶ Montserrat Mindan Cortada
 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Consol Cantenys Arbolí ▶ Martí Sans Pairutó ▶ Lluïsa Blanch Fulcarà 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Alfonso Sánchez Fisac ▶ Vanesa Mányik Jiménez ▶ Juan R. Iturriagagoitia Bassas
 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jordi Lloveras Avellí ▶ Anna Portillo Cuberes ▶ Rubén Paz Martín 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tomás Ferreira Crubellati
 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ana María Catalán Martínez ▶ Jordi Vivó Fernández ▶ Cristina Ruz Navarro 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Elena Costa Farré ▶ Ramon Torredemer Turu ▶ Camila Fernanda Parra Alvarado
 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sandra Barba Olaiz 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Alicia Fuentes Company

El Circ d'Alta Qualitat sota les estrelles

NITS DE CIRC
Gala Internacional

Jardins de **BESALÚ**
9 > 12 agost

Ciudadella de **ROSES**
16 > 23 agost

PUNTS OFICIALS DE VENDA D'ENTRADES

www.NitsdeCirc.com
24h des de casa i amb targeta o Paypal

Circusland a Besalú
dies d'obertura, d'11 a 19h

Ciudadella de Roses
cada dia de 10 a 21h

Nou Espectacle EDICIÓ 2023 | 100% NOUS ARTISTES!

→ INSTITUCIÓ. AJUNTAMENT DE ROSES

Visita de la secretària d'estat de Turisme, a Roses



OBSEQUI. Morillo va rebre el llibre 'Roses des de l'aire' de Jordi Velasco

A.J.R.

Redacció | ROSES

■ L'Ajuntament de Roses va rebre la visita institucional de la secretària d'estat de Turisme, Rosana Morillo, i del subdelegat del govern a Girona, Albert Bramón. Van ser rebuts a la sala de plens municipal per l'alcalde de Roses, Josep Maria Martínez, i per l'equip del govern municipal. El batlle rosinc i la secretària d'estat de Turisme van parlar de la in-

dústria turística de la localitat i van comentar la voluntat d'aconseguir la qualitat i excel·lència del turisme a Roses. A més, l'alcalde Martínez va destacar als representants polítics estatals la voluntat de desestacionalitzar el municipi. D'altra banda, la visita institucional també va comptar amb la presència de diversos empresaris del sector turístic, amb qui Morillo i Bramón van intercanviar impressions. ■

→ SEGURETAT. INFRASTRUCTURES

Més controls policials a l'estació de tren de Llançà



TREN DESALLOTJAT. La setmana passada, per aldarulls

A.J. LLANÇÀ

Redacció | LLANÇÀ

■ L'Ajuntament de Llançà, a través de la regidoria i prefectura de Policia Local, està duent a terme controls policials a l'estació de tren. Des del consistori apunten que es realitzaran durant els mesos de juliol, agost i setembre, cada dia, laborals i festius i en les hores de més afluència de gent. Cal destacar que es realitzen fins a cinc controls dia-

ris entre arribades i sortides dels trens. Escarpanter apunta que «es va detectar un cert nombre de joves d'altres municipis que aprofitaven per venir a les platges i realitzaven petits furtus a comerços, botigues, també furtus de bicicletes i patinets, i aldarulls a les platges com a l'embarcador de Sant Carles». La Policia Local també va detectar que «alguns viatjaven sense bitllet i atemorien els revisors dels trens». ■

→ POLÍTICA. OPOSICIÓ

ERC Llançà acusa el PSC de fer demagogia amb la Casa Marly

Redacció | LLANÇÀ

■ El grup municipal d'ERC Llançà acusa el grup local del PSC de «mentir i fer demagogia amb la gratuïtat de Can Marly». Els republicans retreuen «la manipulació i demagogia exercida pel PSC Llançà, donant a entendre a la ciutadania una falsedat molt greu i demanant una rectificació imminent». Els d'ERC asseguren que «no s'ha aconseguit la gratuïtat de Can Marly; el govern local hauria de presentar-se sense divisió a la Generalitat, i no al Parlament». El passat mes de març, el govern local va presentar una proposta de resolució al Parlament sol·licitant la gratuïtat de Can Marly, i el passat 22 de juny, a la comissió de Cultura, va quedar aprovada amb els vots favorables de totes les formacions polítiques i l'abstenció d'ERC, que va al·legar diferents motius de discòrdia. ■

TROBADA JOVE 2023

Ciutadella de Roses

18 JULIOL
de 16h a 22h

Activitats: laser tag, futbol bombolla, rocòdrom, tir amb arc, slack line, pista americana, geocaching, escalada, etc.
Talent Show
DJ Alegre

CONSELL COMARCAL DE L'ALT EMPORDÀ
Ajuntament de Llançà
Ajuntament de Roses
Ajuntament de Sant Carles de la Riera
Ajuntament de Vilatorrada
Ajuntament de Vilatorrada de Març
Ajuntament de Vilatorrada de Març

→ SERVEIS

Llançà activa la informació turística

■ L'Ajuntament de Llançà, amb el regidor de Turisme, Stephane Juanola, ha presentat l'equip d'informador turístics d'aquesta temporada d'estiu. La seva tasca serà facilitar informació turística i sobre gestions als visitants. Des del consistori llançanenc també s'ha informat que enguany s'ha tornat a activar el servei de Biblioplatja, amb la Biblioteca Pere Calders, a la platja del Port. [Foto: Aj. Llançà] ■



→ SEGURETAT

Motos elèctriques per a la Policia Local

■ L'alcaldesa de Llançà, Núria Escarpanter, va presentar les motos 100% elèctriques que farà servir la Policia Local aquest estiu. Segons Escarpanter, «serviran per potenciar el servei policial de proximitat i patrullaran per la vila i el port». L'Ajuntament les ha contractat a través d'un rènting l'empresa Movirose SL i Silence.eco de Girona. [Foto: Núria Escarpanter] ■



Orgull de ser ...

(☰) **Prensa Comarcal**

Només nosaltres
expliquem la

TEVA HISTÒRIA

HORA NOVA
PERIÒDIC INDEPENDENT DE L'ALT EMPORDÀ www.horanova.cat



**SOM TERRITORI
SOM FIDELS
SOM IMPORTANTS
SOM LA TEVA PREMSA**

[#orgulldeserpremsacomarcal](https://twitter.com/orgulldeserpremsacomarcal)

→ L'ESCALA. EL PLE APROVA EL NOU CARTIPÀS MUNICIPAL

En marxa el tàndem Bofill-Guinart

L'equip de govern es divideix en quatre grans àrees de gestió coordinades pel batlle i els seus tres tinent d'alcalde

G. Visa | L'ESCALA

■ El ple de l'Escalà va aprovar el passat 3 de juliol el nou cartipàs municipal de l'equip del reelegit Josep Bofill (CP). El govern escalenc té quatre grans àrees que gestionen el mateix alcalde (Governança) i els tres tinent d'alcalde (Desenvolupament econòmic i cultural, Atenció a les persones i Territori i sostenibilitat). Pel que fa a les retribucions, l'alcalde, Josep Bofill, percebrà 47.857 euros bruts anuals; Martí Guinart, 29.040 euros, i la resta de regidors oscil·laran entre un màxim de 13.100 a 10.000 euros. ■

 <p>JOSEP BOFILL ALCALDE</p> <p>El batlle és el coordinador de l'àrea de Governança, sota la qual hi ha diverses regidories. Bofill s'ocupa d'Hisenda, Planejament urbanístic i Gestió urbanística.</p>	 <p>MARTÍ GUINART 1R TINENT D'ALCALDE</p> <p>Coordinador d'un altra gran àrea, Desenvolupament econòmic i cultural. Guinart assumeix Cultura, Patrimoni històric i Promoció econòmica i turisme.</p>	 <p>CLÀUDIA DE CRUZ 2A TINENT D'ALCALDE</p> <p>De Cruz és coordinadora de l'àrea d'Atenció a les persones. S'ocupa de les regidories d'Acció social, Habitatge, Ocupació, Comunicació i Noves tecnologies.</p>	 <p>ROBERT FIGUERAS 3R TINENT D'ALCALDE</p> <p>Coordinador de l'àrea de Territori i sostenibilitat, assumeix les competències en Serveis urbans, Via pública, Mobilitat i Seguretat ciutadana.</p>	
 <p>MAITE CORTÉS EDUCACIÓ</p> <p>Educació Transparència Participació</p>	 <p>BORAN MÍNIC ESPORTS</p> <p>Esports Benestar comunitari</p>	 <p>RAFEL LÓPEZ MEDI AMBIENT</p> <p>Medi Ambient Transició Energètica i sostenibilitat Infraestructures</p>	 <p>CRISTINA VIEGAS JOVENTUT</p> <p>Joventut Festes Entitats</p>	 <p>RAMONA VIELLA RÈGIM INTERN</p> <p>Règim intern Equipaments</p>

→ BORRASSÀ

Extraccions de sang a domicili

■ Les persones grans de Borrassà que no tinguin mitjans per desplaçar-se podran fer-se les extraccions de sang a domicili. Una infermera del CAP de Vilafants encarregarà del servei, segons el compromís adquirit entre la direcció del CAP i l'alcalde del municipi. Caldrà una programació prèvia. ■

→ ALBANYÀ

Contenedor de reciclatge d'oli

■ A través de l'Associació Vidia, avalada per l'Agència de Residus de Catalunya, l'Ajuntament d'Albanyà ha signat un conveni per tenir un dipòsit de reciclatge de l'oli usat a les llars. Vidia treballa per ajudar les persones afectades per violència de gènere i també persones amb capacitats especials. ■

→ VILABERTRAN. EL CARTIPÀS MUNICIPAL

El govern de Brugat compta amb dos tinent d'alcalde

G. Visa | VILABERTRAN

■ El nou alcalde de Vilabertran, Eudald Brugat, ja ha fet públic el cartipàs municipal arran de la victòria de Som Vilabertran-AM (ERC) en les eleccions del 28 de maig. Brugat compta amb cinc dels sis regidors del consistori i, per tant, amb marge de manobra ampli.

L'alcalde assumeix àrees importants com Patrimoni i Seguretat; M. Rosa Guixé és la primera tinent d'alcalde i Josep M. Colomer és el segon tinent d'alcalde (vegeu la infografia). ■

 <p>EUDALD BRUGAT ALCALDE</p> <p>S'ocupa de Patrimoni i també es fa càrrec de les àrees de Transparència i bon govern, Comunicació i participació ciutadana i Seguretat, i assumeix la resta d'àrees no delegades expressament.</p>	 <p>M. ROSA GUIXÉ PRIMERA TINENT D'ALCALDE</p> <p>Acció social Salut Igualtat Cultura</p>	
 <p>JOSEP M. COLOMER SEGON TINENT D'ALCALDE</p> <p>Urbanisme Transició ecològica Fires i festes</p>	 <p>MARIA VIVES REGIDORA</p> <p>Joventut Educació</p>	 <p>JORDI BORIS REGIDOR</p> <p>Mobilitat urbana Esports Hisenda local</p>

PLAÇA DE LA CATE / VOSE

Cinema a la Fresca

DIJOUS 13 DE JULIOL A LES 22H
LA MATERNAL

Més informació i reserva d'entrades a www.lacate.cat

Club d'Escacs Alt Empordà
Classes d'iniciació, continuació i alt rendiment
Horari: De dilluns a divendres de 17.30 a 21 h | Dissabtes de 10.30 a 13 h
Tel. 618 223 768

HORA NOVA
www.lacate.cat
972 678 496
secretarialacate@gmail.com

→ SUCCÉS

Detenen un maltractador fugitiu

■ Els Mossos d'Esquadra van detenir, dilluns de la setmana passada, un ciutadà francès per agredir la seva parella en un hotel de Roses. Els agents van comprovar que es tractava d'un ciutadà amb una sentència de cinc anys de presó per tràfic de drogues a França i el van arrestar per l'euroordre gal·la. ■

→ TRANSPORT

Més marquesines a l'Alt Empordà

■ El Departament de Territori destina 2 milions d'euros dels fons europeus per instal·lar fins a 49 marquesines en parades d'autobusos interurbans de tot Catalunya, algunes a l'Alt Empordà. La conselleria ja ha adjudicat les obres, que començaran al setembre i s'allargaran durant sis mesos. ■

→ SEGURETAT. SERVEIS TERRITORIALS D'INTERIOR A GIRONA

Lanero demana una reunió urgent per erradicar incidents



ARRAN D'EPISODIS DE VIOLÈNCIA. Ocorreguts les últimes setmanes

AJ. JONQUERA

Redacció | LA JONQUERA

■ L'alcalde de la Jonquera, Míriam Lanero, demana al director dels Serveis Territorials d'Interior a Girona, Joan Mayoral, una reunió de treball amb caràcter urgent per abordar la problemàtica que s'ha originat al municipi arran d'episodis de violència ocorreguts les darreres setmanes. L'Ajuntament vol traslladar a la Generalitat, l'ens competent en

la gestió de la seguretat ciutadana i l'ordre públic, la seva preocupació per aquests fets i la necessitat de desplegar noves mesures que permetin prevenir i erradicar aquests incidents. Segons l'alcalde, «el nostre ha de ser un municipi capdavanter i referent arreu del territori en matèria de convivència i respecte, i des de l'Ajuntament destinarem tots els recursos i eines necessàries per garantir la seguretat ciutadana». ■

→ SALUT. S'ACABA L'EMERGÈNCIA SANITÀRIA

La pandèmia passa pàgina: fi de les mascaretes



SENSE OBLIGATORIETAT. Ja no són necessàries a les farmàcies

À. REYNAL

Redacció | FIGUERES

■ Dimecres de la setmana passada, el *Boletín Oficial del Estado* va publicar la fi de l'obligatorietat de portar la mascareta a centres sanitaris, residències i farmàcies. La mesura la va aprovar dimarts el Consell de Ministres, tres anys després de la seva imposició, el 27 de desembre de 2020, i posava fi a l'emergència sanitària, ja que un cop publica-

da, la norma està en vigor. És per això que a partir d'ara es pot accedir sense mascareta als hospitals, centres de salut, farmàcies, residències, clíniques dentals, centres de reproducció assistida i centres d'atenció especialitzada. Tot i això, continuen essent «recomanables» en aquests llocs i obligatòries a les zones hospitalàries amb malalts crítics o immunodeprimits, quiròfans i unitats de cures intensives. ■

TOYOTA C-HR
ELECTRIC HYBRID

ARA AMB SISTEMA MULTIMÈDIA
TOYOTA SMART CONNECT
AMB SERVEIS CONNECTATS GRATIS

ESTRENA'L SENSE HAVER D'ESPERAR

PER

200 €
AL MES

48 quotes. Entrada: 10.312,60 €.
Última quota: 14.767,77 €.
T.I.N.: 7,95 %. *T.A.E.: 9,27 %.

INCLOU 4 ANYS DE GARANTIA I MANTENIMENT

TOYOTA NOUMOVIL | www.noumovil.toyota.es | Ctra. de Roses, 49 – Figueres – Tel: 972 501 261Emissions CO₂ (g/km): 110 – 120. Consum mitjà (l/100 km): 4,9 – 5,3.

*Preu corresponent a Toyota C-HR Electric Hybrid 125H Advance. Preu per finançar: 28.650€ (PVP al comptat sense serveis: 29.550€). Entrada: 10.312,60€. TIN: 7,95 %. TAE: 9,27 %. 49 mesos: 48 quotes de 200€/mes i última quota: 14.767,77€. Comissió d'obertura finançada (2,99 %): 548,29€. Import total del crèdit: 18.885,69€. Import total del deute: 24.367,77€. Preu total a terminis: 34.680,37€. Cost total del crèdit: 6.030,37€. Import dels interessos: 5.482,08€. Sistema d'amortització francès. Oferta financera amb el producte Toyota Easy de Toyota Kreditbank GmbH sucursal a Espanya. Capital mínim per finançar 15.000€. IVA, transport, impost de matriculació, promoció i aportació del concessionari inclosos. Altres despeses de matriculació, pintura metal·litzada i equipament opcional no inclosos. Inclou paquet Toyota Easy Plus amb 4 anys de garantia, 4 primers manteniments (un manteniment cada 15.000 km o un any, el que abans succeeixi). Inclou l'extensió de garantia Toyota Relax, una vegada finalitzat el període de garantia original de fàbrica, el client podrà renovar cada any la seva extensió de garantia en el moment de fer la revisió a la xarxa de tallers oficials Toyota. Fins a 15 anys o 250.000 km (el que succeeixi primer). El model visualitzat no correspon amb el model de l'oferta. Oferta vàlida fins al 31/07/2023 a la Península i Balears. Promoció no acumulable a altres ofertes o descomptes. Queden exclosos d'aquesta promoció els vehicles per a flotes. Oferta realitzada per Toyota España, S.L.U. (Avda. de Bruselas, 22. 28108 – Madrid) i la seva xarxa de concessionaris. Per a més informació, visiteu el vostre concessionari habitual o toyota.es. Els nivells de consum de combustible així com d'emissions de CO₂ es mesuren en un entorn controlat, d'acord amb els requisits de la normativa europea. Per a més informació o si esteu interessats en els valors d'un vehicle amb diferent acabat, si us plau contacteu amb Toyota España, S.L.U. o el vostre concessionari Toyota. El tipus de conducció, juntament amb altres factors (condicions de la carretera i meteorològiques, trànsit, conducció del vehicle, equip instal·lat després de la matriculació, càrrega, nombre de passatgers, etc.) incideix en el consum de combustible i emissions de CO₂.



ELS BONS
RECORDS
VIUEN PER
SEMPRE

Els moments de pèrdua són difícils. Ho sabem. Moments en què necessita tranquil·litat i estar acompanyat dels éssers estimats, sense preocupar-se del servei funerari. Per això fem tot el possible per tal que en aquests instants no li falti res. Deixi-ho a les nostres mans. Vostè pensi en els millors instants viscuts. Perquè els bons records viuen per sempre.

TANATORI - CREMATORI ÀLTIMA FIGUERES

- Espais amplis, acollidors i confortables
- Sales d'ús privat per estar amb els seus amb absoluta tranquil·litat
- Possibilitat de personalitzar els serveis funeraris



C/ Grècia, 1 (Pol. Ind. Recinte Firal)
17600 Figueres. T. 972 672 211

ÀLTIMA

www.altima-sfi.com

→ SANT PERE PESCADOR. EXPEDIENT INICIAT FA GAIREBÉ UN ANY

Sanció de 31.000 € per la guingueta i l'aparcament il·legals

El propietari multat també feia pagar per aparcar vehicles en un terreny considerat de camí públic

Redacció | SANT PERE PESCADOR

■ El Departament de Territori ha sancionat amb 31.000 euros el propietari d'uns terrenys a la gola del Fluvià, a Sant Pere Pescador, per tenir una guingueta i un aparcament sense permís. Tal com va avançar TV3, Territori creu que l'home ha comès dues infraccions greus i una de lleu de la llei de costes per tenir la guingueta i l'aparcament.

La sanció detalla que l'empresa responsable ha de deixar d'explotar els terrenys amb les activi-



SENSE LLICÈNCIA. A més de la multa, el propietari ha de desmuntar la guingueta I AEDEN

tats que fa perquè no té permís. Fa una setmana, les entitats ecologistes van denunciar la inacció de les administracions envers aquest negoci, que ja operava a la desembocadura del Fluvià des de l'estiu de l'any passat.

La Generalitat va iniciar l'expedient a l'agost de l'any passat i no l'ha resolt fins ara. A més de re-

querir al propietari que deixi d'explotar les activitats per a les quals no té llicència (només pot oferir servei d'amarratge), la Generalitat li dona un marge de vuit dies hàbils per desmuntar la guingueta i l'edificació, que ofereixen un servei per al qual no té llicència. Si en vuit dies no ho ha desmuntat, es precintarà la zona. ■

→ CONSELL COMARCAL. CURS 2023-2024

Tramitades prop de 5.000 beques menjador

Redacció | FIGUERES

■ L'Àrea d'Ensenyament del Consell Comarcal ha tramitat fins al passat 9 de juny les diferents sol·licituds per a beques menjador per al curs 2023-2024. En total es van tramitar 4.841 beques, 1.100 de les quals es van gestionar de manera telemàtica. Les xifres indiquen que la digitalització dels

tràmits iniciada durant la pandèmia té cada cop més acceptació. Per això des de l'àrea s'aposta per optimitzar el servei telemàtic per facilitar el procés d'inscripció a les famílies i centres educatius.

EL PROCÉS. Les beques menjador se sol·liciten anualment i de manera individual per cada infant i la seva concessió pot ser del 100%

o del 70% en funció de la situació concreta de cada família. El servei fa més de vint anys que va ser delegat per part de la Generalitat al Consell Comarcal de l'Alt Empordà i des de llavors s'hi han pogut adherir 68 centres de la comarca.

La consellera Júlia Gil declara que el servei «és indispensable per fer front a la desigualtat». ■

→ SUCESSOS. A LES PLATGES



Moren ofegats dos banyistes a la comarca

■ Cap de setmana negre a les platges. Un home de 60 anys va morir dissabte a la platja de la Rubina, a Castelló d'Empúries, i un altre de 55 anys va perdre la vida hores abans al Salatar, a Roses. En tots dos casos onejava la bandera groga i hi havia socorrista. També hi ha hagut dues víctimes mortals més a les platges catalanes aquest cap de setmana, una a l'Estartit, diumenge, i l'altra a Tarragona. J'asón 10 els banyistes ofegats aquesta temporada d'estiu a Catalunya. ■

→ EMPURIABRAVA

Ferit greu per una ganivetada

■ Un jove alemany va quedar ferit greu després que un grup l'apunyalés aquest dissabte al matí en una baralla quan intentava que li torressin el mòbil que li havien sostret. Els fets van passar a la zona de l'Aeroclub d'Empuriabrava, on van agredir l'home de 29 anys amb arma blanca a la via pública. El ferit va ser traslladat i ingressat a l'Hospital Trueta en estat greu. El SEM va activar una ambulància i un helicòpter medicalitzat. No s'ha pogut detenir ningú i la investigació continua oberta. ■

Bisbat Girona

Temps per descansar i per pregar

■ El cos humà té una resistència limitada. Sovint ens cal un descans per tornar a reprendre la feina una mica oxigenats, o per entrar en contacte amb la natura i deslliurar-nos de l'estrès provocat per les tensions de cada dia. Tots necessitem uns dies per trobar aquells moments que ens portin a un retrobament amb un mateix; per fer aquelles petites coses que la feina no ens deixa fer, per relacionar-nos més estretament amb la gent que ens envolta tot defugint la rutina i les tensions que tota relació comporta. Ens calen espais per ser més acollidors, més servicials, més

«Pregar és obrir-se a Déu; és viure en referència a Déu: confrontar la nostra vida amb Déu, amb la Veritat»

autèntics i per estar de més bon humor amb nosaltres mateixos i amb els altres. Ah... i per fer una mica de silenci. El silenci que és el clima propici per trobar-nos amb Déu. Aquell silenci que deixa resso-

nar la paraula i que ens transforma. Silenci propici perquè les llavors del Regne germinin i fructifiquin. Silenci per pregar. Les persones necessitem pregar. La Fe ha de ser pregada. Pregar és obrir-se a Déu; és viure en referència a Déu: confrontar la nostra vida amb Déu, amb la Veritat. La pregària no és una cosa poc important, o que sigui només per a les estones lliures. Com tampoc és una obligació o una llei de l'Església: dir que la pregària o la missa de cada diumenge són una obligació és tan absurd com dir que el menjar és obligatori. La pregària és un clima habitual de relació

i de diàleg amb Déu Pare; confrontar els nostres criteris i el nostre comportament amb aquest horitzó vers on caminem: Déu. Una persona que no tingui moments de silenci, de contemplació, de pregària..., no es pot dir que sigui cristiana. Els éssers humans necessitem, com Jesús, passar estones de silenci, de reflexió, de pregària. I aquesta pregària ens va fent cristianes i cristians. I la nostra oració més autèntica i més cristiana és posar-nos en mans de Déu i dir-li confiadament: «Pare nostre que esteu en el cel...» ■

DEFUNCIONS

FUNERÀRIA VICENS
972 501 212

Josep Sala Moy. 88 anys. Mort el 26/06/23. Inhumat a Romaña (Pontós).

Maura Mendoza Anaya. 87 anys. Morta el 26/06/23. Inhumada a Figueres.

Lluís Fontdecaba Anticó. 72 anys. Mort el 27/06/23. Incinerat.

Andres Parra Parra. 83 anys. Mort el 28/06/23. Incinerat.

Doña Ángeles Palacios Serrano. 95 anys. Morta el 28/06/23. Incinerada.

Catalina Vilà Gardella. 94 anys. Morta el 01/07/23. Inhumada a Vilamacolum.

Mateo Millan Barranco. 83 anys. Mort el 02/07/23. Incinerat.

Manel Capel Martínez. 85 anys. Mort el 02/07/23. Incinerat.

Miquel Pujol Vila. 77 anys. Mort el 04/07/23.

Incinerat.

Rosa Martí Guitart «Rosa De Can Roca». 75 anys. Morta el 04/07/23. Inhumada a Roses.

Maria Rosa Selva Roldós. 90 anys. Morta el 06/07/23. Inhumada a Castelló d'Empúries.

Manel Baez Mora. 59 anys. Mort el 07/07/23. Inhumat a Corçà.

FUNERÀRIA EMPORDANESA
972 672 211

Miguel Angel Rodriguez Pisa. 53 anys. Mort el 06/07/23. Incinerat.

Juan Bach Grau. 87 anys. Mort el 6/07/23. Incinerat.

Felix Gonzalez Alonso. 102 anys. Mort el 07/07/23. Inhumat a Zufre (Huelva).

Juan Galera Mesa. 70 anys. Mort el 08/07/23. Incinerat.

HORA NOVA

ESQUELES
I NOTES D'AGRAÏMENT

Tel. 972 505 958

publicitat@horanova.cat

FUNERÀRIA
VICENS

— Des de 1924 —

Servei permanent
24 hores/365 dies l'any

NOU SERVEI

de floristeria fúnebre on-line:
www.floristeriafunerariavicens.comPasseig del Cementiri, 17
17600 FIGUERES
Tel. 972 50 12 12 - www.funerariavicens.comC/ Comte Jofre, 12 LLANÇÀ - Tel. 972 50 12 12
www.funerariavicens.com
info@funerariavicens.comAvinguda Pau Casals, 3 La Jonquera
Tel. 972 50 12 12
www.funerariavicens.comFES-TE
SUBSCRIPTOR
I GAUDEIX DE
LES PROMOCIONS
DEL CLUB

HORA NOVA

PERIÒDIC INDEPENDENT DE L'ALT EMPORDÀ

www.horanova.cat

CADA DIMARTS, L'ALT EMPORDÀ AL TEU ABAST

ENTREVISTES · NOTÍCIES · CULTURA · SALUT · ESPECTACLES
OPINIÓ · REPORTATGES · ESPORTS



HORANOVA.cat

La comarca al teu abast



Economia

empresa

→ TURISME

Xifres de rècord dels càmpings gironins

■ **GIRONA.** Els càmpings gironins van rebre fins a 138.607 turistes durant el passat mes maig, la xifra més alta mai assolida als establiments de les comarques gironines en el cinquè mes de l'any. ■



→ OCUPACIÓ. SERVEI D'OCUPACIÓ DE CATALUNYA

L'atur es redueix en 232 persones durant el juny a l'Alt Empordà

La comarca va abaixar la persiana del passat mes amb un total de 5.358 persones inscrites al SOC

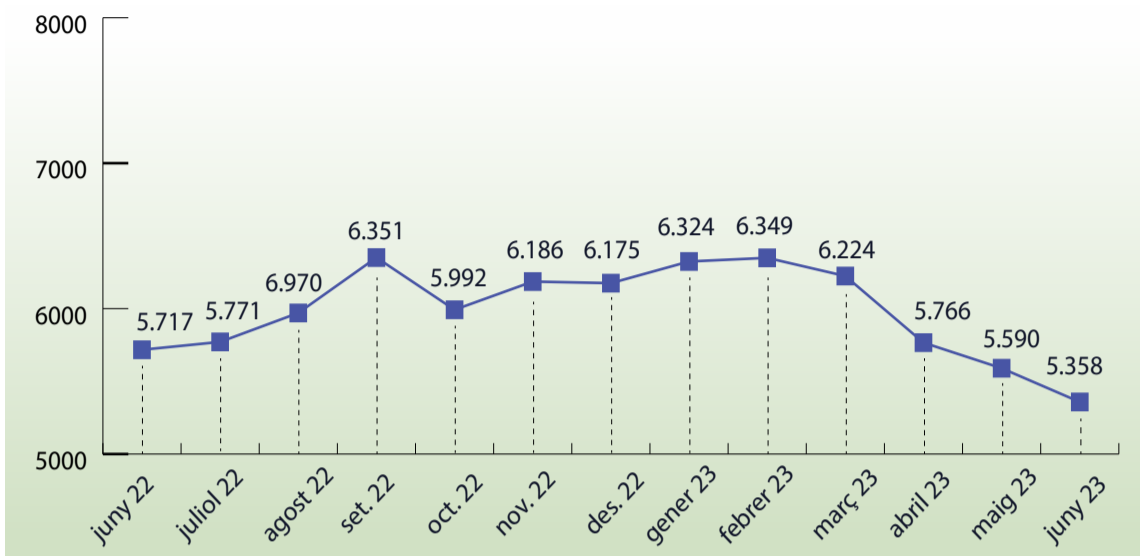
J. N. | FIGUERES

■ L'Alt Empordà va registrar al juny la quarta caiguda de la desocupació consecutiva al territori. En concret, la comarca va abaixar la persiana del mes amb una reducció de la desocupació de 232 persones, el que suposa un volum total de persones sense feina de

5.358 –al passat mes de maig era de 5.590–.

En termes interanuals, d'altra banda, la davallada encara és més notòria: el juny de 2022 hi havia fins a 5.717 desocupats a la comarca, és a dir, 359 persones més inscrites al Servei d'Ocupació de Catalunya que en el mateix període que aquest 2023.

→ L'EVOLUCIÓ DE L'ATUR A LA COMARCA, DEL JUNY DE 2022 AL JUNY DE 2023



Amb relació als municipis, la principal reducció ha tingut lloc a la capital, Figueres, on l'atur ha baixat en 105 persones. També destaquen els valors registrats a municipis del litoral com Roses (-35) o l'Escala (-34).

■ **LA DEMARCACIÓ.** En clau gironina, les dades d'atur del juny a la demarcació també reflecteixen de ple l'arribada del pic de la temporada turística. En aquest sentit, la desocupació ha baixat un 3,34% a la província, un descens

que s'afegeix al que ja s'havia registrat durant els mesos anteriors (a l'abril, del 4,6%; i al maig, de l'1,69%). En concret, durant l'últim mes hi ha hagut 1.002 gironins i gironines que han trobat feina i han sortit de les llistes. ■

→ HABITATGE. SEGONS L'INFORME TRIMESTRAL DE LA CAMBRA DE LA PROPIETAT URBANA

El preu del lloguer a Figueres s'enfila un 13%

J.N./ACN | FIGUERES

■ Entre gener i març d'aquest 2023, la mitjana de lloguer a Figueres és de 544 euros, el que suposa gairebé un 14% més –UN 13,8%, concretament– que ara fa un any, quan el preu era de 478 euros. Així ho assenyala l'informe que elabora la Cambra de la Propietat Urbana de Girona a partir de les dades de fiances registrades, un estudi trimestral que, en termes generals, confirmen l'acceleració dels darrers cinc anys i

un primer trimestre que s'ha tancat amb un «nou rècord» del preu des de la crisi immobiliària de l'any 2008.

D'altra banda, l'estudi –que també radiografia les ciutats de Girona i Olot i així com el litoral de la demarcació–, concreta que el preu actual per metre quadrat durant aquests tres primers mesos de l'any ha estat, a la capital alt-empordanesa, de 7,29 euros (en el cas de Girona és de 10,23 euros i pel que fa a Olot, de 7,04 euros).

■ **ÚLTIMS 15 ANYS.** L'estudi també especifica les dades dels últims quinze anys (2008-2013), i en aquest sentit determina que a Figueres s'ha registrat la variació del preu mitjà més lleu: la diferència arriba fins als 36,86 euros, un 7,26% més –l'any 2008 era de 507,42 euros–, molt inferior a Girona (33,89%) i Olot (24,83%).

Pel que fa a l'evolució del nombre de contractes registrats els darrers dotze anys, Figueres té tendència a la baixa des del 2021 (1.354, 1.345 i 1.307). ■



FIGUERES. Pisos al centre històric de la capital de l'Alt Empordà

ACN



HD

LA TEVA TELEVISIÓ LOCAL CANVIA DE CANAL I DE FORMAT
ENS PODEU TROBAR AL CANAL 48 DE L'UHF EN ALTA DEFINICIÓ

OPINIÓ

Tristan Barbarà a l'Empordà



Enric Pujol
ESCRIPTOR

■ La notícia de la mort de Tristan Barbarà m'ha arribat de manera tardana. Esdevinguda aquesta primavera, no la vaig saber fins al passat mes de juny. Nascut a Barcelona, havia aconseguit consolidar-se com un gran referent en el món del gravat calcogràfic, de l'edició d'art i del comissariat d'exposicions d'alt nivell, en què mostrava la producció del seu taller i, sobretot, l'obra del seu pare, Joan Barbarà (1927-2013), també gravador i artista de renom.

Amb Tristan Barbarà ens vam conèixer als anys vuitanta perquè havia instal·lat el seu primer taller de gravat a Figueres, al carrer Pere III, gairebé davant per davant de la Clínica Santa Creu, i tots dos anàvem sovint al Cafè Royal, de la Rambla, aleshores veritable cenacle cultural i polític de la ciutat. En aquella època inicial, ja havia treballat amb Joan Miró i era molt amic amb el poeta Joan Brossa i amb Antoni Tàpies, amb els quals va establir una fructífera relació que tingué una repercussió ben important a la ciutat i a la comarca. Així, en el taller figuerenc es va editar la Sextina en el Museu de Juguets de Figueres (1985), de Joan Brossa, amb gravats d'Antoni Tàpies. I d'aquest mateix taller van sorgir els gegantins gravats de Tàpies, de dos metres per un, que es van poder mostrar al monestir de Vilabertran i que després van anar al MOMA de Nova York.

En aquells moments, Tristan ja tenia en el seu catàleg obres dels aleshores joves Miquel Barceló, Jaume Plensa, Riera i Aragó, Rafa Forteza i d'altres. No era sorprenent que destacats artistes de renom internacional anessin a treballar al seu taller figuerenc, com era el cas de l'artista alemany Emil Schumacher, ja que fou un pol d'atracció de creadors de primer nivell. Figueres també se'n beneficià, d'aquesta circumstància. Així, un dels assidus del taller, Riera i Aragó, va donar (a instàncies de Tristan) una escultura a la ciutat, *Avió*, ubicada al costat de l'edifici de l'antic escorxador. La idea de Tristan era de convertir l'antic escorxador en un centre d'art contemporani i la donació de l'escultura era com una «primera pedra» del projecte, que va anar acompanyada d'una exposició del mateix artista en l'esmentat edifici. Però les autoritats municipals de l'època se'n van desentendre.

Tanmateix, el prestigi del taller no va parar de créixer, sobretot a nivell internacional, i Tristan decidí traslladar-se, a la dècada dels noranta, a Barcelona. Allà obrí una galeria davant del Born, al carrer Fusina, on podia mostrar la seva producció i donar a conèixer l'obra d'artistes amics, com Joseph Beuys, Víctor Mira, Oteiza o Joan Miró. S'inicià així una nova etapa de la seva trajectòria que el consagrà com un referent internacional del gravat contemporani. ■

OPINIÓ

La força del comerç figuerenc



Pau Canaleta
CONSULTOR EN COMUNICACIÓ
www.paucanaleta.com

■ Una de les coses interessants que han passat els darrers quatre anys a la ciutat de Figueres ha estat el reforçament del seu potencial comercial. Encara que alguns periodistes locals que només es fixen en la part negativa no ho hagin destacat, el comerç de la ciutat de l'Empordà ha passat durant aquests darrers tres anys un veritable «test d'estrès» i l'ha passat amb nota. Si ja és difícil haver d'afrontar la competència d'altres ofertes properes molt potents, la gestió del canvi que suposa la digitalització i el comerç electrònic i la manca de relleu generacional. L'arribada del covid-19 i les restriccions a la mobilitat que va patir la ciutat durant el període 2020-2021 va ser un repte titànic. I a diferència d'altres ciutats, el comerç de Figueres l'ha superat amb nota. Pensem que després del primer confinament de març a juny del 2020, a Figueres, un brot de covid va suposar que la ciutat tingués un tancament perimetral durant l'estiu del mateix any. Després, obertures parcials, tancaments, etc. Moltes botigues van abaixar la persiana. Com pertot. La diferència ha estat com la ciutat se n'ha recuperat i a hores d'ara gairebé no queden locals lliures en bones zones comercials. Després de l'obertura del saló d'estètica-perruqueria Brigid Serra a l'antiga botiga Text, només queda lliure el local de l'antic Ibericus del carrer Perelada, però em diuen que ja està reservat.

I és que l'impuls comercial de la ciutat ha fet que no només s'hagin ocupat els locals que es van buidar pel covid sinó que se n'hagin obert de nous que feia anys que estaven tancats. I a diferència del que diuen alguns, no per bars o bars de sisha, sinó per comerços de qualitat. Ara re-

passarem quins canvis hi ha hagut a la zona comercial en aquests darrers tres anys:

A la Rambla s'han obert dues franquícies d'estètica, un restaurant de sushi, una botiga de menjar per a gossos, dues autoescoles, una botiga de minerals, un restaurant italià i dues cafeteries de qualitat. A més de la nova entrada del Museu de l'Empordà. Al rovell de l'ou, en aquests anys s'hi ha obert les següents botigues: botiga Solà home a l'antiga Emilianna, Javier Simorra, perfumeria Comas, Florentino, Anònims, Biba, Guitare, Xuixos Castelló, Druni, Fontdalmàs, Savonerie Française, entre altres. S'han ampliat les botigues Ale Hop i Turrons Vicens. I el carrer Portella, que va quedar buit per la pandèmia, ja torna a estar tot ocupat. L'obertura del nou hotel a l'antiga Casa Fages amb baixos comercials al centre també suposarà un reforç comercial.

És evident que el comerç a Figueres continua estant fort i, de fet, els reptes que té davant són sobretot el salt de la Rambla —en aquest sentit l'obertura de Vinalium és una bona notícia— i disposar de locals grans per poder atraure una oferta que ho demanda. La reforma de la Sala Edison seria en aquest sentit una bona notícia per la seva ubicació. La superació d'aquesta prova d'estrès ha estat possible bàsicament gràcies als mateixos comerciants, que han aguantat i han renovat la seva oferta, a Comerç Figueres, que està fent una bona feina, i també a l'Ajuntament, que amb la pròpia regidoria però també amb turisme han pedalat per reforçar l'atractiu turístic de la ciutat i sobretot aconseguir que els visitants comprin a la ciutat. I això s'està aconseguint. Sense el plus que suposen els turistes i els visitants francesos i catalans, seria impossible tenir aquesta oferta comercial. Una oferta turística estable durant tot l'any és clau per mantenir la força del comerç a la ciutat, i una oferta comercial potent és clau per continuar atraient vistsants de març a gener. ■

CARTES DELS LECTORS

Adreceu les vostres cartes o articles a: HORA NOVA, av. Salvador Dalí, 62, baixos 4
17600 Figueres; per fax al 972 500 666 o per correu-e a redaccio@horanova.cat

Els escrits en general han de ser breus i anar acompanyats de les dades personals de l'autor (nom, cognoms, adreça, telèfon i número de DNI) i d'una fotocòpia o imatge escanejada del DNI. No se signaran les cartes ni amb un pseudònim ni amb inicials. El periòdic es reserva el dret de publicar-los de manera resumida i no manté correspondència. POLÍTICA DE PRIVACITAT: en compliment de la Llei orgànica vigent 15/1999 del 13 de desembre de Protecció de Dades espanyola, us comuniquem que les vostres dades personals formen part d'un fitxer automatitzat propietat de NOVES EDICIONS ALTEMPORDANESES SL amb la finalitat de prestar els serveis sol·licitats, contestar les consultes formulades, obtenir dades estadístiques o enviar correu comercial. Així mateix, us notifiquem que disposeu d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició de les vostres dades. Per a exercir aquest dret, podeu dirigir-vos per escrit a NOVES EDICIONS ALTEMPORDANESES SL, c/ SALVADOR DALÍ, 62 - 17600 FIGUERES, adjuntant una fotocòpia del DNI.

L'Alt Empordà

■ Entre l'Alt Empordà i el Baix Empordà no hi ha cap trencament físic, però sí que hi ha una consciència humana molt clara de diferenciació. Això vol dir que l'Empordà és una de les terres més trepitjades de Catalunya. La gent que hi viu s'ha pres molt seriosament la seva identificació. L'Alt Empordà ha estat la plataforma d'arribada a la Península de diversos pobles, entre els quals, els grecs i els romans. Empúries n'és un testimoni eloqüent. És probable que aquest contacte històric amb gent de diverses cultures i procedències hagi construït el caràcter dels empordanesos. Aquest a vegades es manifesta amb un esperit de tolerància i a vegades amb un de ràbia. Fins i tot de radical afirmació de la pròpia personalitat. La capital de l'Alt Empordà, Figueres, és una ciutat oberta i liberal, més que Girona. Presenta unes formes de vida acollidores que fan que ens hi sentim còmodes. Tenim la sensació que és una

ciutat que no té complexos de cap mena. El més notable de l'Alt Empordà és la plana, perquè a Catalunya n'hi ha poques i les que hi ha són petites. La plana empordanesa és molt treballada per l'home. La seva fecunditat és l'obra dels al·lucinants rius Fluvià i Muga. En els nostres temps, continua essent un paisatge fonamentalment rural. El complement d'aquesta plana és la zona del cap de Creus, que és la fantasia de l'Empordà, essent el contrapunt mineral i esquerp de la terra llaurada. La rauca de la naturalesa enfront del sembrat del pagès. De tant en tant, de l'Alt Empordà destaquen el palau del vent. La seva pols del damunt es treu amb l'escombra de la tramuntana. Diuen que és un vent molt netejador i molt saludable, tot i que a vegades pot resultar poc agradable. ■

Enric Bach
Figueres

BARRINANT

La salvació de la bellesa



Juan Jesús Aznar
PERIODISTA

■ La nostra primera cultura és la familiar. Sentim les veus dels nostres pares i aprenem la nostra llengua materna o llengües, quan som bilingües, i aquestes paraules s'acompanyen de certes formes d'expressió, que al seu torn estan arrelades en el lloc on hem nascut i crescut. Observem i imitem la manera de comportar-nos i d'entendre el món des del petit univers de les nostres llars. Aquesta primera cultura, a través de la contemplació, serà per sempre part de la nostra sensibilitat. Aprenem a viure de manera inconscient i aprenem a ser a través de la cultura quan és crítica, quan és una «conquesta de superior consciència per la qual s'arriba a comprendre el valor històric de cadascú, la funció a la vida, els seus drets i els seus deures» (Antonio Gramsci).

Si la cultura familiar és la nostra arrel, sens dubte, les nostres conquestes existencials s'aferran al tronc de l'arbre de la vida, que és l'educació rebuda. Les branques de l'arbre són els coneixements que adquirim i algunes fulles cauen i altres s'agafen permanentment a allò simbòlic i a allò racional. En la nostra cultura social, la raó s'imposa al que és figuratiu, la lletjor a la bellesa, el culturalisme —que consisteix a pensar i tractar la cultura separada d'allò social i al marge de la societat— a la cultura, que és tot allò que constitueix el nostre ésser i va més enllà de definicions similars: civilització, educació, instrucció, erudició, coneixement; més enllà dels arrogants i de l'etnocentrisme i la discriminació que exerceixen les cultures dominants sobre altres cultures; a propòsit de l'arrogància i la marginació: som les persones les que ens relacionem, no les nostres cultures, encara que aquestes ens influeixin.

La nostra mentalitat cultural és una síntesi de tot el bagatge que ens va proporcionant el viatge de la nostra vida, és un fil invisible que sosté les nostres creences i el que creiem saber. La nostra motxilla personal no és aliena a la nostra herència i mentalitat cultural: tots som grecs! La nostra cultura és judeocristiana! Afirmacions admirades que exclouen les nostres herències celtibèrica, romana, visigoda, àrab, entre moltes altres influències, i totes elles formen el nostre patrimoni cultural.

La paraula *cultura* s'adjectiva gairebé sempre: cultura política, econòmica, musical o gastronòmica, fent referència a qualsevol activitat humana, cosa que, segons el meu entendre, és una manera d'incidir en la seva importància.

La nostra cultura econòmica és capitalista, per tant, té una capacitat d'adaptació que va més enllà de l'àmbit econòmic, està arrelada en l'àmbit social i absorbeix qualsevol moviment crític en contra seva. I aquesta capacitat d'absorció ha convertit l'art (entès com la manifestació de qualsevol activitat creativa i estètica dels éssers humans) en un producte mercantil que utilitza el terme *indústries culturals* i distingeix entre públic i massa.

La cultura política tendeix a desaparèixer donada la seva dependència del sistema econòmic; els partits són estructures de poder i, com a tals, lluiten per exercir-lo. La transformació de la societat, la implantació de polítiques socials, s'escriuen en els programes electorals i solen quedar pendents d'una legislatura a una altra quan les propostes són realment transformadores, ja que l'activitat política està supeditada a les lleis del mercat. I, no obstant això, la cultura política és una necessitat que hauríem d'aprendre.

En aquests dies de campanya electoral, els polítics parlen de democràcia i escoltem les seves paraules sense entendre o recordar-nos que el

procés democràtic no consisteix només a governar, sinó a crear una governança que s'ocupi de potenciar les capacitats de les persones: «De res serveix el dret a la informació si no sabem interpretar-la; ni el dret al vot si no sabem llegir; ni el dret a la llibertat d'expressió sense l'observar, entendre i reflexionar...» (Jorge Picó, *Quadern de Cristianisme i Justícia*, número 233, sobre democràcia cultural).

Imaginem els nostres avantpassats més remots, aquells éssers humans que vivien de la caça i menjaven la carn crua esquinçant l'animal amb ungles i dents. No hi havia cultura gastronòmica, hi havia fam i s'alleujava com es podia, però aquells avantpassats van aprendre a cultivar la terra, a utilitzar el foc i a cuinar; en aquell temps, van començar a adquirir uns hàbits i unes maneres d'elaborar els menjars. La nostra cultura gastronòmica utilitza la ciència dels aliments, els seus valors energètics i nutritius, així com eines sofisticades i fórmules per fer una cuina creativa, el principal objectiu de la qual ja no és alleujar la nostra fam sinó potenciar els nostres sentits culinàris.

Penso que la cultura musical és la més universal, multicultural i mestissa de totes les arts; només cal escoltar música popular o culta per apreciar les influències d'unes i d'altres. La música, en totes i cadascuna de les seves expressions, està immersa en l'anomenada «indústria cultural», per acostar-la a les masses i donar-li un valor mercantil: el que costi un disc o l'entrada a un concert vindrà determinat per la quantitat de persones que hi estiguin interessades. El valor moral de la música quedarà subordinat a la capacitat de congregar el major nombre possible de públic; per exemple, una cançó que denigra les dones, no importa el missatge si té èxit comercial.

Estic convençut de la necessitat d'un aprenentatge continu al llarg de la vida. Crec que la nostra societat es fonamentarà, cada vegada més, en el capital intel·lectual de les persones com a força motriu de la revolució científica i la seva aplicació tecnològica. Si ens fixem en les ofertes de treball, podem comprovar un canvi en el llenguatge, que ha passat de demanar saber fer, és a dir, de buscar l'habilitat i destresa del treballador, a un llenguatge de demanda laboral en què es demana un treballador creatiu, disposat a innovar i amb esperit emprenedor. En la llei de l'oferta i la demanda, una cosa és el canvi de llenguatge i una altra molt diferent és la seva versemblança.

En aquests dies de negacionisme climàtic, d'involució ideològica, convé dissertar sobre la democràcia cultural, atès que aquest terme engloba els ideals de la modernitat i de les societats orientades al progrés. No és una idea nova! La democràcia

cultural va intentar implantar-la André Malraux quan va arribar al Ministeri de Cultura de França el 1958 i va crear les *maisons de jeunes et de la culture* (els centres de joventut i de la cultura) que van marcar profundament la vida dels municipis i dels barris a França. Les seves pròpies paraules ens ajuden a entendre la seva tasca ministerial: «La cultura és la suma de totes les formes d'art, d'amor i de pensament, que, al llarg de segles, han permès a l'home estar menys esclavitzat». La seva etapa com a ministre va acabar amb la caiguda de Charles de Gaulle (1969) després dels aldarulls del maig del 68.

L'altre gran impulsor del terme *democràcia cultural* va ser el belga Marcel Hicter, que va promoure la participació i la democràcia a l'escola, i va convèncer els polítics del seu partit, que era el socialista, perquè organitzessin trobades culturals: «La democràcia cultural és més aviat la qualitat d'estar junts que es fonamenta en el compromís humà dels homes i les dones amb la seva participació activa i solidària, i amb plena consciència de la seva necessitat d'expressar-se i amb el domini complet dels mitjans per a aquesta expressió. Significa no solament tolerància, sinó que implica el reconeixement de la llibertat de pensament, de la llibertat d'expressió i del dret a la diferència. Es defineix no com un dret teòric, sinó com un dret humà a conquerir». Que el lector jutgi i compari l'ideal d'una societat progressista i moderna amb aquest moment involutiu.

Permeteu-me una cita més per al·ludir al títol d'aquesta tribuna, sobretot, perquè m'ajudi a seguir creient en la necessitat de salvar la bellesa. Simone Weil va escriure: «La bellesa és l'harmonia entre l'atzar i el bé». Serveixin les seves paraules per cercar el bé i el bé de la bellesa i la seva harmonia, que és consol per al pensament i ajuda inestimable per combatre aquells que volen imposar-nos el jou del retrocés, de la negació, que volen retornar-nos a la foscor de la ignorància, de la repressió i la submissió.

La salvació de la bellesa és llum, un raig d'esperança per a un temps necessitat d'il·luminació que ens ajudi a percebre noves formes de veure el món, amb la mirada de la cooperació, i fer-ho amb rapidesa, amb objectivitat i concisió. Necessitem la lleugeresa per alliberar-nos de la nostra dependència del consum, de la mercantilització de les nostres vides.

La cultura amb o sense adjectius i entesa com a fonament de civilització fraterna, com a camí de l'aprenentatge continu, de la recerca del coneixement, és, ho ha estat sempre, l'eina per arribar a l'essència de l'ésser humà. El camí no és fàcil, especialment quan el capitalisme s'adapta a tota crítica i idearà la manera d'absorbir la recepció del nou. La democràcia i la cultura estan en perill en el mateix moment en què abandonen l'objectiu de la realització humana. Salvar la bellesa, la seva llum, l'amor que emana, ens farà més tolerants, ens ajudarà a aprofundir en «la qualitat d'estar junts», per superar aquest temps crepuscular en què encara no hem deixat de guerrear, de matar-nos, de destrossar el nostre hàbitat i de creure que progressar és només tenir benefici econòmic.

Conquerir les nostres pròpies consciències, comprendre el temps històric que vivim i saber quin és el nostre valor en aquest moment de canvi accelerat en l'àmbit social, científic i tecnològic. Tots tenim una funció a representar en el teatre de la vida, i això ens obliga a tots a tenir molt presents els nostres drets i deures i complir-los i defensar-los.

Per néixer no hem nascut, hem estat creats per cultivar la bellesa del món i no per sembrar-lo d'odi i intransigència. ■

→ MÚSICA

Arrenquen els Vespres Musicals de Vilafant

■ **VILAFANT.** L'actuació de la Colla Dolça Tardor en un concert solidari celebrat divendres al Palau Sabaldòria va donar el tret de sortida als 23ns Vespres Musicals de Vilafant. L'acte, organitzat per la Junta Contra el Càncer de Vilafant, es va acabar abans de l'esperat per culpa de la pluja. [Fotografia: Daco] ■



→ MÚSICA. FESTIVAL DEL 3 AL 9 DE JULIOL A CASTELLÓ D'EMPÚRIES

L'Istiu es consolida

El festival musical tanca la seva tercera edició amb 3.156 espectadors i una ocupació mitjana del 81,02%

Xevi Bonell | CASTELLÓ D'EMPÚRIES

■ «Fa tres anys, l'Istiu va ser una aposta, però ara ja és una realitat», amb aquestes paraules ha destacat la plena consolidació del festival l'alcalde de Castelló d'Empúries, Anna Massot, en finalitzar la tercera edició. I és que del 3 al 9 de juliol l'Istiu ha ofert una quinzena d'actuacions musicals pensades per a tot tipus de públic, en una proposta multiformat amb una programació de qualitat i equilibrada, que ha exhaurit entrades en concerts com els de Kelly Isaiiah i la Vicens Martín Dream Big Band, Manu Guix, Lildami o Albert Pla, entre altres.

En total, 3.156 espectadors han passat per alguna de les actuacions de la tercera edició del festival. Unes xifres prou importants i que de ben segur podrien ser més grans si no fos per la mateixa limitació dels espais, ja que a diferència d'altres festivals, l'Istiu aposta per oferir les actuacions en alguns dels espais més bonics del centre històric i d'Empuriabrava, com el convent de Santa Clara, on es va habilitar espai per a poc més d'un centenar de persones en una proposta íntima que situa els espectadors a tocar d'artistes com Manu Guix, Anna Andreu o Magalí Sare. Un altre dels escenaris de l'edició



MANU GUIX. Va omplir el pati del Palau dels Comtes, dimecres al vespre



KELLY ISAIAH. Amb la Vicens Martín Dream Big Band FETSIVAL ISTIU

d'enguany s'ha situat al Poblat Típic, arran de mar, per on ha passat la rosinca Madame Mustasch, Moshka i la Bigblack Rhino.

Aquesta fórmula també s'ha aplicat en els concerts de mitjà format de Ginestà o Albert Pla, ubicats al pati del Palau dels Comtes, i que ha permès escoltar el directe d'aquests artistes en unes condicions idònies i en un espai de gran bellesa.

EN FAMÍLIA. Un dels encerts del festival ha estat incloure propostes per a tota la família, com la sessió de DJs a la plaça Joan Alsina amb el català Miqui PuigDJ, el valencià DJ Fonki Cheff i la polone-

→ **ESPAIS EMBLEMÀTICS**
ELS ESCENARIS HAN OFERT LES ACTUACIONS EN UN FORMAT ÍNTIM I PROPER

→ **DE CASA**
UN DE CADA TRES ESPECTADORS ÉS DE CASTELLÓ D'EMPÚRIES

sa Weronika Banaszek. Una altra de les propostes pensades per a la família ha estat el concert de Lildami, també al pati del Palau dels Comtes, en què el cantant es va posar a la butxaca el públic de totes les edats, que va gaudir dret de la seva actuació.

LES XIFRES. Segons les dades de l'organització, el festival ha atret públic de 195 poblacions diferents, on els municipis de l'Alt Empordà hi han tingut molt de pes, ja que representen el 75,8% del total. De fet, un de cada tres espectadors que ha passat pel festival és de Castelló d'Empúries i Empuriabrava, unes dades que

demostren un alt grau d'acceptació del festival entre el públic local i «que millora l'oferta cultural del municipi i el dinamitza econòmicament just a l'inici de la temporada», ha apuntat Massot.

«Molt satisfactòria», així qualifica el grau de satisfacció del festival el 80,4% de les persones que han respost l'enquesta telemàtica, i que coincideix amb l'opinió de l'organització, que considera acompanyats els objectius plantejats: fer valdre diversos espais de la població amb encant, projectar-la població com un espai de dinamització cultural i generar impacte econòmic als establiments de la localitat. ■



AGENDA SETMANAL CASINO MENESTRAL FIGUERENC



CASINO
MENESTRAL
FIGUERENC

Poeta Marquina, 2
(seu provisional)
17600 Figueres
C/Ample 17
casinomenestral.cat

ESCOLA DE MÚSICA DEL CASINO MENESTRAL

Inscripcions nous alumnes: de l'1 al 15 de juliol de 9h a 13h a secretaria o a la pàgina web

NOVES ASSIGNATURES - Professor: Santi Escura

- Piano modern, - Harmonia moderna, - Improvisació
- Arranjaments musicals adaptats a la formació que desitgis.
- Preparació per a proves d'accés al Grau Superior en les especialitats de Piano i Composició.

- Composició clàssica i moderna adaptada al gust i necessitats de l'alumne..
- Acompanyament musical enfocat a tots els estils musicals i recursos d'expressivitat que ajudin a poder canalitzar les emocions a través de la música.
- Recursos terapèutics i d'ajuda a la millora física i emocional mitjançant la música.

ARA EL CASINO TAMBÉ ET POSA EN FORMA: Classes de zumba dance, tonificació i estiraments amb Cristina Paradís a partir del mes de setembre. Dilluns al matí o dijous a la tarda. Més informació a: www.casinomenestral.cat

ENTREVISTA

MARIA HEIN. CANTANT, PIANISTA, LLETRISTA

‘Tinc moltes ganes de jugar, d’investigar, provar coses noves i trobar el meu so’

Xevi Bonelli FIGUERES

■ Quina experiència en tens del teu pas per programes com la Voz Kids?

Jo m’hi presentava perquè no sabia com començar dins el món de la música. Ara m’he adonat que el món de la televisió no té res a veure amb el món real dels músics, només és una pantalla per mostrar-te.

Tot i això podríem dir que finalment vas entrar al món de la música precisament a través de la pantalla.

Jo vaig començar a publicar coses durant el confinament, tampoc podia fer gaire cosa més, i recordo que la cançó «Ido un cafè» va tenir molt bona rebuda.

Com et van «descobrir»?

A mi em varen trobar a través d’Instagram, Hidden Track i Pertiga i em varen proposar de gravar un disc. Sense xarxes socials ara mateix no estaria on estic. Si les

utilitzes bé i per coses com aquesta, tenen el seu bon ús.

Com fas el canvi de publicar lliurement a xarxes a gravar Continent i contingut?

Bé, d’entrada em vaig esperar a acabar segon de batxillerat, la meua mare m’ho va deixar clar (riu). Quan vaig acabar, vaig anar a Banyoles, vaig gravar el disc en una setmana i cap a viure a Barcelona. Va ser una experiència molt guapa. He hagut de viure moltes experiències en molt poc temps.

Com es gestiona aquesta carrera meteòrica?

No en soc molt conscient. No m’ho esperava. Jo faig música i que funcioni tan bé s’agraeix moltíssim.

Dos nous temes, «Dama de Mallorca» i «Fets de fil». Això vol dir que tindrem un nou disc?

Sí, en principi a finals d’estiu. És un canvi de tot, d’estètica, de so. Volia fer un canvi per provar una



MARIA HEIN. Actuarà el 12 de juliol a les 22 h a la plaça Josep Pla de Figueres CLARA AKO

mica. Seguir fent el mateix és una mica avorrit. Soc molt jove i tinc moltes ganes de jugar, d’investigar, provar coses noves i trobar el meu so.

Cap a on et porta aquesta recerca del teu so?

Doncs una mica al mateix lloc, però utilitzant *samplings*, filtres, elements electrònics que no es

torben al primer disc. En aquest segon només mantinc el piano.

Quin espectacle veurem demà a Figueres?

És un dels darrers concerts del primer disc i en principi serà tot amb piano. I segurament alguna versió nova i alguna sorpresa. Espero que la gent vingui a escoltar-ho i que ho disfrutin molt.

Cantes amb una llengua que a ses Illes està sota perill de quedar araconada. Què en penses?

Tinc una mica de por, però per altra banda aquests atacs passen cada cert temps, i a ses Illes ho sabem dur bé. No vull pensar en el que vindrà, quan arribi ja farem força.

Per cert, la versió del «Wa yeah» d’Antònia Font és brutal. Saps si ells l’han escoltat?

Sí. Me’ls he anat trobant i diuen que els ha agradat molt. Estic molt contenta, per mi va ser un regal fer-ho. Els admiro molt. ■

→ FESTIVAL. ESTRENA A L’ESCALA

Comença el Portalblau més polièdric

Redacció | L’ESCALA

■ Portalblau, el Festival de Música i Art a la Mediterrània, arrenca aquest divendres a les vuit del vespre al *Alfolí de la Sal de L’Escala* amb la programació d’estiu i ho fa amb la conferència «Sons de la Mediterrània» a càrrec del poeta i lingüista Carles Duarte i Montserrat i la doctora en Musicologia i etnomusicòloga Anaís Falcó. A partir d’aquest moment i fins al

12 d’agost, hi haurà una quinzena de propostes amb música, poesia, teatre de carrer, dansa, conferències i fins i tot un acte d’homenatge a una de les grans llegendes de la lírica del nostre país, Victòria del Àngels, en el centenari del seu naixement.

Entre els actes programats destaquen els concerts de Judit Neddermann (6 d’agost), Pau Vallvé (4 d’agost), Blaumut (30 de juliol), Els Amics de les Arts (12

d’agost), Joan Dausà (11 d’agost) i l’espectacle de dansa d’Àngel Duran (10 d’agost). Totes les activitats es faran en escenaris d’alt valor natural i patrimonial de l’Escala i Empúries, entre els quals hi ha la Mar d’en Manassa, l’Alfolí de la Sal, el Jardí Clos del Pastor, la Riba de l’Escala, el Fòrum Romà i els Jardins de la Muralla del Museu d’Arqueologia de Catalunya - Empúries. Les entrades es poden adquirir al web portalblau.cat. ■



JUDIT NEDDERMANN. La cantant actuarà el 6 d’agost a la Mar d’en Manassa HN

Càritas amb Ucraïna Dóna ara a l’emergència

Bizum 01580

N.º de compte ES29 2100 0002 5702 0144 5404

www.caritasgirona.cat

Càritas
Diocesana de Girona

CRÒNICA

MÀRIUS SERRA, SEGON PONENT DEL CICLE PUNT DE LECTURA ALS JARDINS DE LA SOCIETAT LA CONCÒRDIA D'AGULLANA

«La ficció sovint conté grans dosis de veritat»

Enric Tubert | AGULLANA

■ Després d'haver-se deixat seduir per la vida del matemàtic figuerenc Ferran Sunyer, tetraplègic i autodidacta, i d'haver-ne fet la novel·la *Plans de futur*, guanyadora del premi Sant Jordi l'any 2012, Màrius Serra ha tornat a sentir-se atret per la biografia d'un home singular, el pintor Maties Palau Ferrer, i el resultat final de la recerca és la novel·la *La dona més pintada*, que, per cert, dedica al malaguanyat Vicenç Pagès Jordà.

Si *Plans de futur* era una novel·la sobre l'esperança, en aquesta ocasió l'autor reflexiona sobre el debat entre art i comerç i torna a explorar els límits entre realitat i ficció. El resultat és que, com diu Màrius Serra, «sovint el lector se sent obligat a especular sobre si allò que llegeix va succeir en el pla del que anomenem la realitat o és fruit de la meva imaginació novel·lesca».

Hereu de Picasso i admirador de Dalí, Maties Palau Ferré, el pintor de Montblanc, va ser un

artista que va assolir una certa notorietat i que es va fer especialment famós quan va decidir cremar els olis que pintava, com a protesta a una sentència condemnatòria que ell creia injusta, fet que el va convertir en un personatge mediàtic.

Màrius Serra especifica que a *La dona més pintada* ha fet «una novel·la i una ficció anotada, on s'explica el que és real i el que no». En el relat, els personatges amb aparença novel·lesca, com la dona més pintada, acaben sent reals, i els personatges de naturalesa més periodística s'acaben convertint en personatges altament literaris. Tot això és possible perquè el que ha creat Màrius Serra és «un artefacte narratiu que permet reflexionar sobre l'equilibri entre la realitat i la ficció i que demostra que una cosa és falsificar i una altra molt diferent és generar ficció, i que curiosament des de la ficció assumida com a tal es pot generar emoció».

Autèntic mestre en el control del ritme de les seves intervencions, Màrius Serra va mantenir ben vi-



L'AUTOR. Màrius Serra CARME CAMPA

va l'atenció dels més de 130 assistents que van omplir el jardí de La Concòrdia a la segona sessió del cicle Punt de Lectura. Amè i subtil, rigorós i divertit, brillant i didàctic, Màrius Serra va demostrar una vegada més la seva extraordinària capacitat de comunicació.

En abordar el tema de la realitat i la ficció, Serra va manifestar que «la ficció té una lògica interna però la vida no la té. L'època actual es caracteritza pel fet que sovint

els teòrics expenedors de veritat com ara els polítics, periodistes, jutges, usen fets reals per falsificar la realitat i enfront d'això, a vegades la ficció com la novel·la conté més veritat que un document notarial». «En aquesta ocasió», va afegir, «el punt de partida és tan delirant que el lector oscil·la constantment entre la versemblança narrativa i la credulitat humana».

Sobre l'ambigüitat que caracteritza el protagonista de la novel·la, Màrius Serra va voler deixar clar que «Palau Ferrer va ser un home que va voler fugir dels circuits comercials i de les galeries i això el va dur a complicar-se la vida en signar un contracte sense saber l'abast real del compromís que assumia; aquest fet li va comportar un judici amb una sentència condemnatòria que ell no va assimilar». També va incidir en l'admiració o enveja per la capacitat de Dalí per vendre el que feia.

La dona més pintada ens induïx a reflexionar entorn del paper del protagonista i de l'antagonis-

ta en un relat i evidència que sovint prenem partit a favor d'algú per raons ben subjectives. «En l'època molta gent va posar-se a favor de Palau Ferrer pel prestigi que la condició d'artista li donava i es va posar en contra d'en Miquel Peirats pel fet de ser un promotor immobiliari, una dedicació que associem amb negocis poc transparents. Legalment, en canvi, és evident que qui tenia total raó era el promotor», va explicar Màrius Serra, el qual va aprofitar per reivindicar la novel·la com «un espai en el qual no cal jutjar ningú».

L'ús de la primera, segona i tercera persona narrativa va ser objecte de comentari en el debat amb el públic. També es va debatre sobre la divisió de la novel·la en tres parts ben diferenciades i la presència d'unes notes que, volgutament, tenen una mida que les fa difícils de llegir però que permeten especificar quines coses són reals i quines són PIN, és a dir, producte de la «portentosa imaginació del novel·lista». ■

CONCERT

MINIBUS INTERGALÀCTIC



11/07 | 22:00 h |
PLAÇA JOSEP PLA
Rock psicodèlic

GRATUIT

CONCERT

MARIA HEIN



12/07 | 22:00 h |
PLAÇA JOSEP PLA
Pop d'autora

GRATUIT

→ MÚSICA. SANT LLORENÇ DE LA MUGA

El tercer Muga Amunt arrenca amb Trankillers



TRANKILLERS. Joanjo Bosk i Albert Serrano iniciaran el cicle dissabte

Redacció | SANT LLORENÇ DE LA MUGA

■ Just a tocar del riu Muga i sota l'atenta mirada de la torre de guaita del poble es troba la Font Pudosa. En aquest indret icònic de Sant Llorenç de la Muga començarà el proper dissabte a les 11 de la nit la tercera edició del cicle de concerts de petit i mig format Muga Amunt, organitzat pel consistori.

La primera actuació serà a càrrec del duet Trankillers, format per Albert Serrano i Joanjo Bosk,

que interpretaran cançons de clàssics del rock i el pop hispà d'altres artistes que admiren. La setmana següent serà el torn de la rosinca Madame Mustash, que presentarà en format duet una selecció del repertori dels seus treballs. La cloenda del cicle arribarà el darrer dissabte de juliol amb Monstre, el trio del Bages i Barcelona, que oferirà una actuació de pop introspectiu per a públics extravertits. Totes les actuacions són gratuïtes. ■

→ ART. NOVA EXPOSICIÓ

Luis Izquierdo-Mosso inaugura 'Escenaris i museus'



Redacció | VILAJUÏGA

■ Luis Izquierdo-Mosso ha inaugurat davant d'unes quaranta persones al celler Espelt la seva última mostra, «Escenaris i museus», formada per un conjunt d'imatges d'interiors, paisatges, edificis, decorats de pel·lícules, escenaris de quadres o de fotos. Les fotografies que acull aquest celler de Vilajuïga es complementen amb algunes de les il·lustracions del fotollibre *23 Museos* (2023), un volum que ha estat presentat per l'artista durant l'acte. ■

→ ART. INAUGURACIÓ A PERALADA

El color figuratiu de Monell s'exposa a 'O meu jeito'



OBSERVACIÓ. Una visitant davant les pintures de Monell

A.J. PERALADA

Redacció | PERALADA

■ El Centre de Turisme Cultural de Sant Domènec de Peralada acull fins al proper 23 de juliol els quadres de l'artista Esther Monell. La pintora figuerenca nascuda a Banyoles presenta les seves pintures per primera vegada en aquesta mostra titulada «O meu jeito», formada per obres de

sèries diverses com *La felicitat*, amb quadres provocatius de la figuració i del color, i *Street art*, on transporta l'art urbà i la seva intensitat per poder gaudir-los des de casa. L'acte d'inauguració de la mostra celebrat el darrer dissabte va comptar amb la presència de l'artista i l'alcalde del municipi, Miquel Brugat, entre altres personalitats. ■

→ ART. INAUGURACIÓ A VILABERTRAN

Connexió de Mim Juncà i Alícia Vogel a la mostra 'És a no dir'

L'exposició comissariada per Ingrid Guardiola està formada per treballs de traç de perfil tècnic d'ambdós artistes

Redacció | VILABERTRAN

■ La novena edició del cicle estival «Diàlegs. Art, música i patrimoni» ha portat a la Canònica de Santa Maria de Vilabertran la mostra «És a no dir», formada per peces de Mim Juncà (Girona, 1959) i Alícia Vogel (Olot, 1991), que es pot veure fins al 10 de setembre. Ambdós són artistes de perfils tècnics que usen el traç del dibuix o del tèxtil per mostrar el caràcter tragicòmic d'un món massa humà, a través d'un diàleg creatiu. Aquesta conversa a través de l'art sorgeix a partir de la



INAUGURACIÓ. Un dels visitants observant la mostra

CARLES PALACIO

comissària de l'exposició, Ingrid Guardiola, que va pensar que els artistes podrien ser dos presos comunicant-se des dels murs de la Canònica.

La mostra també inclou obra nova de Vogel i també de Mim, com la instal·lació *Ara després*,

apunts per demà, la composició musical *ABC*, *Archive Promenade I-XCVI* o la màscara tèxtil *Flower Me II* de Vogel. L'exposició es pot veure fins al 10 de setembre en l'horari habitual d'obertura de la Canònica de Santa Maria de Vilabertran. ■

→ ARTS ESCÈNIQUES

Ana Morales substitueix Israel Galván al Festival de Peralada

■ La ballaora Ana Morales s'uneix al Festival de Peralada en substitució del ballaor Israel Galván, que no hi podrà participar aquest estiu tal com estava previst a causa d'una lesió que l'obliga a mantenir-se allunyat dels escenaris durant les pròximes setmanes. L'espectacle *Solo* d'Israel Galván, previst per a l'1 d'agost a les 22.00 h al Mirador del Castell, serà reemplaçat per l'espectacle de flamenc *En la cuerda floja*, d'Ana Morales. Els espectadors amb l'entrada ja comprada poden mantenir-la per a l'espectacle d'Ana Morales o bé sol·licitar la devolució automàtica. ■

→ ART

Segurajáuregui a l'espai Port

■ El Taller Galeria Fort de Cadaqués acull fins dissabte l'exposició individual d'un dels guanyadors del Mini Print de l'any passat, l'artista Luciano Segurajáuregui. La mostra està formada per una trentena de gravats executats amb col·lagrafia. ■

→ ARTS ESCÈNIQUES. PRIMER CAP DE SETMANA DE FASTT

'Boja', primer 'sold-out' del Fastt

■ L'actuació de divendres a Agullana amb *El gegant del piva* donar el tret de sortida al Fastt, el festival d'arts escèniques que ofereix actuacions a deu micro-pobles al llarg del juliol. L'endemà l'acció es va traslladar a Ordis, on l'espectacle *Boja* de Marióna Esplugues va exhaurir totes les entrades. [Foto: FASTT] ■



ESTIU
A LA
PLAÇA

COVERTONS + GERMANES MASSANET + LOLITA'S
SOPAR POPULAR AMB DJ GRESKA PLANET
HAVANERES AMB BON RETORN
THE COVER BAND + PEP I M.JOSÉ
QUIM MASFERRER + ORQUESTRA SALVATANA
COBLA BAIX EMPORDÀ

PROGRAMACIÓ JULIOL-AGOST-23
VILABERTRAN

MÉS INFO!



a fruit de l'estudi, de
les lectures, de viatges,
d'experiència, etc.



■ Exemple de publicació inclosa a iQUIOSC.cat.

iQUIOSC.cat

s.m [LC]

1 Una porta oberta a les idees. 2 Un espai on el cor batega, els llavis riuen i els ulls viatgen entre paraules. 3 Un indret on la lectura no té agenda.

Quocient

Les revistes, diaris i premsa en català i en format digital les trobaràs a iQUIOSC.cat

Amb la tarifa plana de revistes, per només 9,99€ al mes, tindràs més de 80 capçaleres al teu abast.

Descarrega't l'app i llegeix quan vulguis i on vulguis.

iQUIOSC.cat

Agenda

activitats

→ DIMARTS **11**

CASTELLÓ D'EMPÚRIES

CONCERT | **BASÍLICA DE SANTA MARIA**
A les 21 h. Celil Refik Kaya. Entrades a mediterraneanuitarfestival.com

ROSES

ESPECTACLES | **SA BRASA**
A les 20.30 h. Flamenco Show amb David de José, Rafael Fernández, Cristina Blanco i Santos Amaya

FIGUERES

CONCERT | **PLAÇA JOSEP PLA**
A les 22 h. Minibus Intergalàctic

L'ESCALA

INAUGURACIÓ | **CASA DEL GAVIÀ**
A les 17 h. Exposició «Artistes locals de l'Escala», de Margarida Geronès

→ DIMECRES **12**

L'ESCALA

SARDANES | **LA RIBA**
A les 22 h. A càrrec de la Cobla La Principal d'Olot

ROSES

CINEMA | **LA CIUTADELLA**
A les 22 h. Projectió de *Todo a la vez y en todas partes*. Reserves a roses.cat

FIGUERES

CONCERT | **PLAÇA JOSEP PLA**
A les 22 h. Maria Hein

→ DIJOUS **13**

FIGUERES

CINEMA | **PLAÇA DE LA CATE**
A les 22 h. Projectió de *La maternal*

PERALADA

PRESENTACIÓ | **CENTRE CULTURAL SANT DOMÈNEC**
A les 20 h. Del llibre *Llaços de poder*, amb l'autor, David Frigola

→ DIVENDRES **14**

VILADAMAT

SORTIDA | **PLAÇA 1 D'OCTUBRE**
A les 20.30 h. Caminada a la fresca. Oberta a tothom

13 JULIOL
A PARTIR DE LES 19 H

Taller

MARAM, A L'ESCALA



■ Tast a cegues on es podran degustar diferents propostes de peix blau sense utilitzar un dels sentits: la vista. Una iniciativa gastronòmica apassionant i curiosa que et fa viatjar a través de les sensacions en companyia d'una copa de vi. Reserves al 660 145 305. ■



14 DE JULIOL
A LES 18.30 H

Inauguració

CELLER COOPERATIU EMPORDÀLIA, A VILAJUÏGA

■ Finestres i balcones són els escenaris retratats per Josep Burset, que capta com ningú com la vida se'ns esmuny en una fiblada d'alè quotidià a la mostra «La finestra indiscreta i la mirada indistreta». Oberta fins al 15 d'agost. Accés gratuït. ■



FIGUERES

SARDANES | **LA RAMBLA**
A les 22 h. Amb la Cobla Bisbal Jove

VILAFANT

CONCERT | **PALOL SABALDÒRIA**
A les 21.30 h. Dani Flaco

L'ESCALA

CONFERÈNCIA | **ALFOLÍ DE LA SAL**
A les 20 h. «Els sons de la Mediterrània». Acte del festival Portalblau
CONCERT | **ULTRAMAR CLUB**
A les 22.30 h. Louis Matute Large Ensemble

AGULLANA

XERRADA | **JARDINS DE LA CONCÒRDIA**
A les 19.30 h. Gemma Ventura, autora de *La llei de l'hivern*. Acte del cicle Punt de Lectura 2023

VILAÜR

ESPECTACLE | **PISTA POLIESPORTIVA**
A les 22 h. *Gregaris*, de Soon Circus. Entrades a fastemporda.cat

LLANÇÀ

CONCERT | **ESGLÉSIA DE SANT VICENÇ**
A les 21 h. Saltors The Virtuous Brothers. Entrades a mediterraneanuitarfestival.com

→ DISSABTE **15**

SANT LLORENÇ DE LA MUGA

CONCERT | **FONT PUDOSA**
A les 23 h. Trankillers

SANT MORI

ESPECTACLE | **PISTA POLIESPORTIVA**
A les 22.30 h. *La meva àvia és immortal (assaig d'un possible funeral)*, de la Companyia de Creació Kunstant. Entrades a fastemporda.cat

SANT MIQUEL DE FLUVIÀ

CONCERT | **ESGLÉSIA**
A les 19 h. Música de cine

L'ESCALA

CONCERT | **ALFOLÍ DE LA SAL**
A les 22 h. La Helen. Entrades a portalblau.cat

→ DIUMENGE **16**

VILABERTRAN

BALL | **SALA DE BALL**
A les 18 h. Duet Si fa Sol

Festes del Carme

■ Del 13 al 16 de juliol tindran lloc a Empuriabrava les Festes del Carme. Arrencaran dijous amb una activitat familiar i audició de sardanes, i més tard amb altres activitats i música al passeig marítim d'Empuriabrava. A més, hi haurà esdeveniments familiars, música i actuacions de l'Esbart Dansaire, entre d'altres. Trobareu més informació a castello.cat. ■



15 DE JULIOL
A LES 21.30 H

Espectacle

PLAÇA DEL CENTRE CÍVIC, A MARZÀ

■ L'artista i guionista Paco Enlaluna, desplegarà totes les seves facetes a *Besar-se de riure*. Un espectacle trepidant amb minimonòlegs, imitacions, paròdies, temes propis, improvisació i una complicitat constant amb el públic. Espectacle gratuït. ■



16 DE JULIOL
A PARTIR DE LES 11 H

Celebració

DIVERSOS ESPAIS, A L'ESCALA



■ Festivitat de la Mare de Déu del Carme i 72è Homenatge a la Vellesa amb processó des de la Clota fins a la Platja, vermut, dinar, sardanes amb la Cobla Costa Brava i ball de fi de festa, a càrrec de l'Orquestra Internacional Costa Brava. ■

gent



El Club Nàutic l'Escala col·labora amb la 30a edició del Mulla't per l'Esclerosi Múltiple

■ **L'ESCALA.** Aigua i solidaritat es van unir el darrer diumenge dia 9 de juliol a l'Escala en la 30a edició del Mulla't per l'Esclerosi Múltiple. Una trobada organitzada pel Club Nàutic l'Escala que va comptar amb la participació d'unes quaranta persones que van poder gaudir d'una activitat de navegació solidària en caiaç i *stand up paddle* a canvi d'un donatiu de 10 € per persona. A més, els membres de la secció de vela lleugera del club, que van celebrar una nova prova de la Trobada Open Estiu 2023, així com altres ciutadans sensibilitzats amb la causa, van poder fer també les seves aportacions tot adquirint els articles de marxandatge estiuenc del Mulla't.

Entre la recaptació de les activitats i el donatiu de 500 € de l'empresa col·laboradora del Club Jotun-Olympia Grup, s'han aconseguit 1.000 €, que s'entregaran íntegrament a la Fundació Esclerosi Múltiple, que treballa per aturar l'impacte de la malaltia. ■

PATRIMONI

PROPOSTA LITERÀRIA

La història de la Hispano Suiza

Inés Padrosa és l'autora d'un llibre amb prop de quatre-centes imatges que recull l'evolució de la marca

Xevi Bonell | PERALADA

Dellibres sobre automobilisme n'hi ha molts, que parlen de la Hispano Suiza n'hi ha menys, però que ho facin a través dels ulls d'una dona historiadora només n'hi ha un: *La Hispano Suiza*. L'autora és la historiadora d'art i arxivera del castell de Peralada Inés Padrosa i, tal com explica, «és un llibre que s'ha anat coent al llarg de dos anys, sorgit en gran part a l'arxiu d'Hispano Suiza que tenim a Peralada».

El volum, que es pot consultar a la Biblioteca Fages de Climent de Figueres, està estructurat en vuit capítols principals que ressegueixen la història de la marca des de la seva fundació l'any 1904. Una de les particularitats d'aquest llibre és la gran quantitat de fotografies que inclou, amb gairebé quatre-centes instantànies, la majoria d'elles d'una alta qualitat gràfica, que recullen no només l'evolució estètica dels vehicles al llarg del temps, amb espectaculars imatges de models i sobretot de preciosos treballs de carrosseria, sinó també alguns dels moments més importants de la marca, com les diverses edicions de la Copa Catalunya.

Una altra de les característiques de *La Hispano Suiza* és la facilitat de lectura, allunyada dels habituals llibres automobilístics plens de paraules i conceptes tècnics. El volum se centra a narrar l'evolució de la marca des d'una òptica particular. «El fil conductor del llibre és la Hispano Suiza però tractat d'una forma menys tècnica. En Miquel Suqué volia un llibre que representés l'empresa en totes les seves facetes i fos més amè per a qui el mira», explica Padrosa.



2020. Miquel Suqué, al centre, durant la presentació del Carmen Boulogne

FONS PERALADA

LA CONNEXIÓ. Damià Mateu i Marc Birkigt, empresari i enginyer respectivament, són sense cap mena de dubte els dos homes més notoris de la història de la Hispano Suiza. La creença en el món automobilístic del primer i les innovacions tècniques del segon van confluïr el 1904, quan va neixer oficialment la companyia.

A partir d'aquell moment, i com es relata a través del llibre, la Hispano Suiza es va anar adaptant als temps... Fins i tot en època de guerra, i és que el 1914 va rebre la proposta del duc de Galliera i aviador militar, Alfons d'Orleans i Borbó: «diu el meu cosí, el rei, que per què no fan vostès un motor d'aviació». Dit i fet. La companyia va desenvolupar un nou motor superior a la resta, i que va ser adoptat per tots els avions de caça dels aliats. L'èxit va ser tal que 21 fabricues en sis paï-



1909. Damià i el seu fill Mateu, al centre, abans de la II Copa Catalunya

FONS PERALADA



→ A L'AIRE

LA COMPANYIA VA MODIFICAR EL MOTOR QUE ES VA UTILITZAR EN AVIONS ALIATS

→ CARMEN BOULONGE

ÉS EL DARRER MODEL CREAT PER LA MARCA, DEL QUAL SE N'HAN FET UNITATS LIMITADES

sos diferents van produir prop de 50.000 motors.

ELS VESTITS. Un altre dels capítols més interessants del llibre és el que està dedicat als carrossers. Padrosa aporta àmplia documentació gràfica on es posa de manifest la importància de la carrosseria de cada automòbil. La fàbrica feia els xassís i motors però eren els carrossers els que vestien cada vehicle, és a dir, que s'obtenien cotxes totalment personalitzats. Un fet que, tal com es detalla en el llibre, va fer que es popularitzessin concursos en què els cotxes competien segons les seves prestacions amb proves de fre, de soroll i fins i tot en grans concursos d'elegància.

L'ACTUALITAT. Avui en dia la marca continua fabricant automòbils. El darrer model és el Carmen Boulogne, un vehicle del qual se n'han construït unitats exclusives, ja que «està previst que se'n vinguin pocs exemplars i que es recuperi l'essència de la Hispano Suiza». Miquel Suqué ha posat molt d'esforç a recuperar aquesta marca que darrerament havia estat arraconada i que sens dubte té un paper fonamental a la història del motor. ■

TRADICIÓ

FESTA MAJOR DE LLADÓ

Pinsans, esparvers i Quimi Portet



PREGÓ. Quim Tremoleda i Quimi Portet, divendres a Lladó

DAGO

Redacció | LLADÓ

Durant quatre dies el poble de Lladó s'ha omplert de color vermell (esparvers) i verd (pinsans), amb motiu d'una festa major plena de competició, sempre amistosa, entre els dos grups, amb un torneig pedra paper tisoires, un partit de futbol, beer pong... Però la celebració ha tingut molt més que estira-i-arrosnes entre colles, amb actes com un sopar popular, actu-

acions musicals amb mariachis, una mojitada popular, sardanes, balls, teatre i una gran nit jove de concerts que van continuar amb una sessió de DJ que ni tan sols la pluja va aturar.

Una gran celebració molt concorreguda que ja apuntava cap amunt des que el músic i compositor Quimi Portet va fer el pregó de la festa d'enguany, en què va ressaltar, a través d'un text versat, alguns detalls d'aquest particular municipi. ■

TRADICIÓ

ACTE A L'AUDITORI CAPUTXINS

Figueres renova la representació del pubillatge

El relleu ha servit per recuperar el títol de dama, per a Queralt Ferré Bartolich, i el d'hereu, per a Joan Alemany Ruz

Redacció | FIGUERES

Jordina Rodríguez Navarra, Carina Martínez Serra, Jordi Serra Martín, Queralt Ferré Bartolich i Joan Alemany Ruz són, respectivament, la pubilla, pubilleta, hereuet, dama i hereu de la ciutat de Figueres. Els nous representants del pubillatge de la capital alt-empordanesa han rebut el relleu en un acte a l'Auditori Caputxins a les dotze del migdia, amb presència de pubillatge d'arreu de Catalunya format per una vintena de poblacions de les comarques lleidatanes, barcelonines i gironines.

La trobada, presentada per les anteriors pubilles, Mireia Nierga i Noemí Ramon, també va servir per agrair al Casino Menestral el recent acolliment del pubillatge de Figueres, i es va encoratjar al nou pubillatge a potenciar la cul-



EN FAMÍLIA. Representants del pubillatge a l'Auditori Caputxins

HORA NOVA

tura catalana a la ciutat i a continuar aplicant canvis com la reutilització dels vestits tradicionals i l'eliminació del repartiment de rams de flors com a obsequis. La jornada es va cloure amb una visi-

ta comentada de l'exposició «Costa Brava 1870-1936. Quan Cadaqués era una festa», al Museu de l'Empordà, i un concorregut dinar de germanor al bar del Casino by Tints. ■

SOCIETAT

NOVA PROGRAMACIÓ

Peralada prepara activitats per 'viure l'estiu'

Redacció | PERALADA

Viu l'estiu. Aquest és l'eslògan de Peralada per a la completa i diversa programació d'estiu que ja està en marxa. Les activitats compten amb la col·laboració de diferents associacions i entitats del municipi, amb actes per a tots els gustos i públics, com la Festa de Sant Na-

zari de les Olives, la 16a Pamtomatada el 19 d'agost, l'Aplec de la Sardana, que tindrà lloc al parc de La Coromina i que aquest any celebra el 50è aniversari, o les dues Caminades de la Lluna Plena, que es realitzaran a les nits del 2 i 31 d'agost. La programació inclou actes a Vilanova de la Muga amb les havaneres dels Pescadors de la Badia de Roses. ■

SOCIETAT

AUDIOVISUALS GRATUÏTS

Cinema sota les estrelles

Redacció | ROSES

Amb l'arribada de l'estiu torna el cicle Cinema Ciutatadella, una proposta cultural que ofereix cada dimecres de juliol a les 22h la possibilitat de gaudir de projeccions a cel obert a la Ciutatadella. La primera pel·lícula serà *Todo a la vez y en todas partes*, amb accés gratuït prèvia reserva al web rosescultura.cat. ■



L'ESPAI. La pantalla a la Ciutatadella, en edicions anteriors

HORA NOVA

la xarxa

XARXA DE SUPORT MUTU
DE L'ALT EMPORDÀ

@laxarxaaltemporda

La Xarxa Alt Empordà

@laxarxa_altemp

Qui som?

La Xarxa està formada per persones vinculades a entitats i moviments socials de la comarca que ens hem organitzat per donar resposta a les mancances materials que hem detectat entre veïns i veïnes durant l'emergència sanitària del Covid-19.

Què fem?

Distribuïm aliments i productes essencials a persones i famílies de la comarca que no tenen garantides aquestes necessitats. Preparem aquestes demandes, recollim donacions econòmiques per realitzar les compres, recollim donacions de productes i fem front altres necessitats bàsiques que puguin sorgir.

Com pots col·laborar?

Si vols col·laborar pots:

- Portar aliments a les diferents recollides que estem fent per la comarca i que anunciem a les nostres xarxes socials.
- Fer una donació econòmica al compte ES15 3058 0990 2727 5943 0963
- Si vols ser voluntari/a envia un correu a laxarxaaltemporda@gmail.com

BÀSCARA

DIVENDRES A LA FRESCA



A.J. BÀSCARA

HAVENERES, CANÇONS DE TAVERNA I ROM CREMAT PER FER PASSAR LA CALOR

■ Una vuitantena de persones van gaudir divendres passat a la nit de la primera vetllada dels Divendres a la Fresca al parc de Can Basté. Una trobada que va comptar amb l'acompanyament musical d'Oreig de Mar, que va oferir un concert d'havaneres amb cançons de taverna. A l'intermedi de la trobada es va repartir rom cremat de manera gratuïta entre els assistents.

JOVENT

VIDA SOCIAL ARREU DE LA COMARCA

La Ciutadella prepara una nova Trobada Jove

Redacció | ROSES

Aproximadament 500 joves de la comarca participaran a una nova edició de la Trobada Jove, que des de fa anys organitza el Consell Comarcal de l'Alt Empordà conjuntament amb els Ajuntament de Roses, Castelló d'Empúries i l'Escala. La trobada s'ha presentat a la Ciutadella de Roses, l'espai que l'acollirà el proper 18 de juliol, oferint un programa ple d'activitats, com un *laser tag*, futbol bombolla, rocòdrom, tir amb arc, *slackline*, pista americana, *geocaching* escalada. La vetllada es tancarà amb un sopar popular i una sessió amb DJ Alegre. L'alcalde, Josep Maria Martínez, ha manifestat estar molt content d'acollir la trobada per-



PRESENTACIÓ. A la Ciutadella ACAA

què «amb activitats com aquestes posem en valor dos objectius: en primer lloc, el treball en xarxa que farà que els joves creïn un teixit que pot resultar en grans esdeveniments de futur al nostre territori, i en segon lloc, la cohesió entre els nostres municipis».

BORRASSÀ

CICLE D'ACTUACIONS



A.J. BORRASSÀ

PARAIGÜES AL SOPAR CONCERT DEL V SONS DE NIT

■ La pluja va fer acte de presència en el sopar concert inaugural del V Sons de Nit de Borrassà. Una trobada que va comptar amb la música del conjunt Canela N'Drama, que va sentir com el públic, equipat amb paraigües, corejava les melodies. La propera trobada serà aquest divendres, dia 14 de juliol, amb la sessió de Radio Casete Night, que amenitzarà la festa amb un recopilatori del millor dels 80 i 90.

Vilafant festeja el Carme amb activitats com la cursa i marxa La Nocturna

La festivitat començarà divendres, 14 de juliol, i s'allargarà fins diumenge, 16 de juliol

Redacció | VILAFANT

Vilafant és un dels municipis de la comarca que també celebra la festa del Carme. Enguany, el poble es vestirà de festa major del 14 al 16 de juliol amb activitats cada dia.



Remulla't, activitat a la piscina

A.J. VILAFANT

El tret de sortida de la festivitat serà el concert de Dani el Flaco, que s'emmarca dins la 23a edició dels Vespres Musicals.

REMULLA'T. Dissabte, de 10 h a 13 h a la piscina municipal, es farà el Remulla't. Des de l'organització detallen que cal inscripció prèvia i només es pot fer en un torn, ja que les places són limitades. També dissabte es faran les Sisenes Jornades Lúdiques, amb jocs de rol i de taula, mini rev, softcombat, nerf..., i està organitzat per Oci Ficció. Al vespre, hi haurà sardanes amb la Cobla Els Rossinyolets a les 19 h a la plaça Major.

LA NOCTURNA. Un dels plats forts de la festa major serà la 8a cursa i marxa La Nocturna. La concentració serà a les 20.30 h i la sortida es farà a les 21 h des de la piscina municipal. Hi haurà bany nocturn a l'arribada per als participants. A continuació, tindrà lloc el concert de versions a càrrec de Cash Caravan a la pista municipal.

DIUMENGE. El dia del Carme se celebrarà a Vilafant amb l'ofici solemne, que començarà a les 12 h a l'església de Sant Cebrià. Tota la informació es pot consultar a la pàgina web de l'Ajuntament de Vilafant.



EL FORN DE LA PLAÇA

Tel. 972 548 946 Mob 606 021 330

PANS NATURALS

Pa tradicional cuit amb llenya.

Les nostres farines són de primera qualitat i conreades a la zona, fem consum de proximitat.

FABRICACIÓ I VENDA DE PRESTATGERIES I ACCESSORIS PER A ARXIU, INDÚSTRIA I COMERÇ

MOBILTAC S.A.
DES DE 1966

Tel. 972 67 86 97
www.mobiltac.com

Festes del Carme

Empuriabrava
del 13 al 16 de juliol



Ajuntament de
la Comtal Vila de
Castelló d'Empúries

Les Festes del Carme d'Empuriabrava

El fi de festa serà el gran espectacle piromusical i castell de focs, diumenge a les 23 h

Redacció | EMPURIABRAVA

A Empuriabrava i Castelló d'Empúries també és tradició retre homenatge a la Verge del Carme. És per això que des del consistori s'han programat fins a quatre dies d'activitats que aplegaran tota mena d'actes i propostes per celebrar les Festes del Carme, que començaran dijous, 13 de juliol, i s'allargaran fins diumenge 16.

ESPECTACLE DE DRONS. La celebració començarà dijous amb l'activitat familiar Just Dance a l'espai Delta Muga a partir de les

18 h. Al vespre, a les 20 h, es farà una audició de sardanes amb la Cobla Rossinyolets i al mateix espai i a la nit, vist l'èxit d'altres edicions, es farà l'espectacle de drons a la platja d'Empuriabrava a partir de les 22 h. Un cop acabat, a l'escenari del passeig marítim hi haurà un concert a càrrec d'ABBA Experience i The Funck Power Station.

L'endemà, divendres, es repetirà l'activitat familiar Just Dance a l'espai Delta Muga a partir de les 18 h i a l'escenari del passeig marítim d'Empuriabrava s'hi faran els concerts de MOMO, tribut de Queen i Serial Killerz, que clourà la nit.

EXHIBICIÓ CASTELLERA. La programació de dissabte començarà a les 18 h amb una exhibició a càrrec de la Colla Castellera de Figueres, a les 18 h a l'espai Delta Muga. Un cop acabat, a partir de les 20 h, hi haurà una actuació de l'Esbart Dansaire de Castelló en el mateix emplaçament. I pel que fa



La processó de la Verge anirà acompanyada d'una xaranga

als concerts de la nit, a les 22.30 h els discjòqueis de *Los 40 Principales* ompliran l'escenari del passeig marítim.

PROCESSÓ DEL CARME. El plat fort de la festivitat serà diumenge,

la jornada s'iniciarà a les 19 h amb la processó de la Verge del Carme pels canals d'Empuriabrava i enguany estarà acompanyada per la xaranga Los Labradors. La processó està patrocini-

nada per Xon's Hotels, Nàutic Luis i Port Empuriabrava. Seguidament, a les 19.45 h a l'ermita de la Verge del Carme, hi haurà sardanes i la plantada de gegants de la Colla Gegantera de Castelló d'Empúries. A les 20 h es farà la benedicció i cants a la Verge del Carme amb la col·laboració de la parròquia de Santa Maria de Castelló d'Empúries i a partir de les 20.15 h, la sardinada popular en benefici de les persones malaltes de càncer que organitzen la Fundació Oncolliga de Girona - Secció de Castelló d'Empúries i la Comissió de Festes d'Empuriabrava.

HAVANERES I PIROMUSICAL. Al passeig marítim a les 20.30 h hi haurà havaneres amb el grup Americanus i a la nit, a partir de les 22 h, hi haurà el ball de fi de festa amb el grup Hymalaia. Clourà les Festes del Carme l'espectacle piromusical, a les 23 h, a la platja d'Empuriabrava.

Llançà també celebra la patrona de la gent de mar

La tradicional processó de la Verge del Carme per mar es farà diumenge, 16 de juliol, a partir de les 12.15 h

Redacció | LLANÇÀ

Divendres, 14 de juliol, Llançà donarà el tret de sortida de la festivitat amb la ja tradicional Travessia Popular Verge del Carme, a la platja del Port. La nedada començarà a les 17 h amb la travessia dels més menuts i a les 19 h serà la ne-

data popular. Durant la tarda, a les 18 h hi haurà jocs tradicionals per a la mainada a la plaça Catalunya, i a la nit, el ball de festa major amb el grup Tutú-Keke, i tot seguit DJ Lia Jansen, a l'aparcament del Port.

DISSABTE DE CONCERTS. Dissabte, 15 de juliol, la jornada aplegarà diferents propostes musicals



Imatge de la missa d'honor a la Verge del Carme AJ. LLANÇÀ

i lúdiques. A partir de les 19 h del vespre hi haurà animació infantil a càrrec de Jordi Patxecu, a la plaça Catalunya. A les 21 h començarà el concert de música clàssica i contemporània a càrrec de Fredrik Strand, a la capella del Port, i el preu de l'entrada serà de 10 eu-

ros. Finalment, a les 23 h s'iniciarà el ball de festa major amb Drammer Show i, novament, DJ Lia Jansen tancarà la nit a l'aparcament del Port.

FESTA DEL CARME. Diumenge, 16 de juliol i diada de la patrona de

la gent de la mar, la jornada començarà amb la missa en honor a la Verge del Carme, a la capella del port de Llançà, amb l'acompanyament musical de la Coral Palandrú de Llançà. La processó serà a les 12.15 h per mar i també tindrà acompanyament musical de la xaranga Dammer. Pel que fa a la tarda, a les 19 h hi haurà teatre al carrer amb el grup A Mossegades, al passeig marítim.

CANTADA D'HAVANERES. Començarà a les 22 h amb els grups Ultramar i Terra Endins. Durant la nit marinera, se servirà el cremat a càrrec dels Amics del Cremat de Llançà. Un cop acabada la cantada d'havaneres, a les dotze, tindrà lloc el castell de focs, que enguany anirà a càrrec de pirotècnica Zaragoza.

Per consultar la programació sencera de la festa del Carme, es pot visitar la pàgina de l'Ajuntament de Llançà.

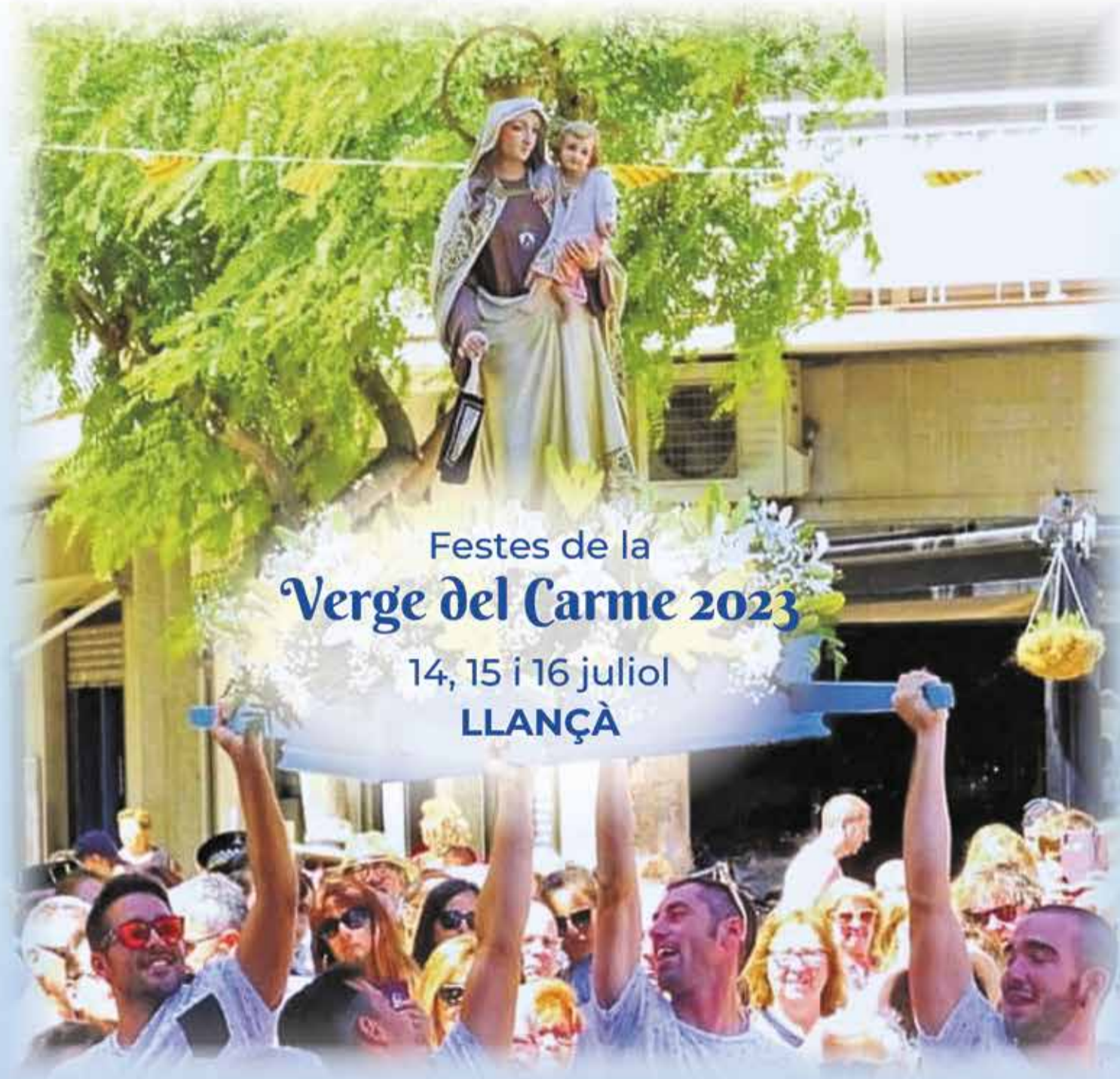


Els Pescadors de Llançà

Cuidant al detall els sabors més tradicionals de la Mar d'Amunt

@elspescadorsllanca @llagostadelcapdecreus

Castellar, 41 - 17490 Port de Llançà - T. 972 380 125 - info@restaurantelspescadors.com - www.restaurantelspescadors.com



Festes de la Verge del Carme 2023

14, 15 i 16 juliol
LLANÇÀ

Divendres 14

VIII Travessia Popular Verge del Carme

- 17h Nedada Kids
- 19h Nedada popular

Platja del Port

Organitza: Tintorerres Swimming Club

18h · Jocs tradicionals per la mainada

Plaça Catalunya

23h · Ball de Festa Major amb TUTÚ-KEKE i tot seguit, DJ LIA JENSEN

Aparcament del Port

Dissabte 15

19h · Animació infantil a càrrec de JORDI PATXECU

Plaça Catalunya

21h · Concert de música clàssica i contemporània a càrrec de FREDRIK STRAND

Preu: 10€ · Capella del Port

23h · Ball de Festa Major amb DAMMER SHOW i tot seguit, DJ LIA JENSEN

Aparcament del Port

Diumenge 16

11h · Missa en honor a la Verge del Carme

Cantarà la CORAL PALANDRIU
Capella del Port

12.15h · Processó de la Verge del Carme per mar (si el temps ho permet) amb l'acompanyament de la xaranga DAMM-ER

19.30h · Teatre al carrer amb el grup A MOSSEGADES

Passeig Marítim

22h · Cantada d'havaneres amb els grups ULTRAMAR i TERRA ENDINS, amb cremat a càrrec dels Amics del Cremat de Llançà

24h · Castell de focs d'artifici amb la PIROTÈCNIA ZARAGOZANA

Organitza:



*L'organització es reserva el dret d'alterar l'ordre de la programació anul·lar actes si el temps o les circumstàncies ho aconsellen.

Navata programa tres dies d'activitats per celebrar la Festa Major del Carme

La festivitats començarà el divendres, 14 de juliol, i hi haurà activitats fins diumenge. De la programació cal destacar-ne el cartell musical que està compost per: Somboits, Dalton Bang i Dj Office, Wasa Corporation i Norai, entre altres

TOT TIPUS DE CONSTRUCCIÓ, REFORMA I REPARACIÓ

Reformes
ROBERT CUFI
Construccions

T 639 231 713
construccionscufi@gmail.com
@construccionsrobertcufi

MIQUEL
construccions
PERE MIQUEL CASALS SL

Ctra. d'Olot, 58 - 17744 NAVATA
Tel. 972 566 713
Fax 972 565 946
pere@miquelcasals.com



Nulput lorem vel iusto do odolorem nullumsan vulla alis nibh ea alit lorperae HORA NOVA

Redacció | NAVATA

Del 14 al 16 d'agost, la població alt-empordanesa de Navata viurà una nova edició de la seva festa d'estiu: la Festa Major del Carme 2023. L'Associació Cultural i Recreativa del Jovent de Navata NAVENT amb el suport de l'Ajuntament local presenten una cartell amb activitats de tota mena per gaudir tant la mainada com els adults. Entre la programació cal destacar, sobretot, l'oferta musical, ja que cada dia hi haurà concerts de primer nivell i de grups de moda com ara Somboits o Wasa Corporation. També hi haurà les activitats tradicionals com ara la festa de l'escuma, la botifarrada popular o l'ofici solemne de la Verge del Carme.

CONCERTS. El primer dia de ce-

LA BOTIFARRADA POPULAR ES FARÀ LA NIT DE DISSABTE, A PARTIR DE LES 21 H, AL GORG DE NAVATA I UN COP ACABADA, LA NIT CONTINUARÀ AMB CONCERTS

lebració, divendres, començarà amb un cartell musical d'allò més ben valorat. A partir de les 23 h a l'Era de l'Obra els grups Somboits, Dalton Bang i Dj Office oferiran música fins a l'albada.

FESTA DE L'ESCUMA. Pel que fa

a dissabte, 15 de juliol, durant el matí hi haurà inflables a la piscina municipal i a la tarda, a partir de les 17 h començarà la festa de l'escuma. A la nit, a les 21 h, es farà la tradicional botifarrada popular. La gresca de la nit continuarà amb la formació musical Wasa Corporation que portarà els millors ritmes i versions a l'Era de l'Obra. Tancarà la nit dj Xerpa.

DIA DEL CARME. El diumenge s'iniciarà a l'Era de l'Obra amb l'ofici solemne, a les 12 h i tot seguit l'audició de dues sardanes i vermut. A la tarda, a les 17 h hi haurà una audició de sardanes a càrrec de la Cobla Banyuls i a les 20 h clourà la celebració de la Festa Major del Carme de Navata el concert d'havaneres a càrrec del grup Norai. Des de l'organització desgranen que durant el concert d'havaneres també se servirà rom cremat.

AUTO-AGRICOLA MAYNÉ
TALLER MECÀNIC MULTIMARCA
Auto-Agrícola Mayné
Ctra. N-260 · Km 41, Pol. Ind. La Timba
17742 Avinyonet de Puigventós
T. 972 565 498 / M. 679 030 277
www.mayne.cat / taller@mayne.cat

- Pneumàtics
- Et passem la ITV
- Climatització
- Autodiagnosi
- Mecànica
- Electricitat
- Enganxalls
- Radio / Mans lliures

La Banda Neon i la Masovera Barbuda actuaran a la Festa d'Estiu de Santa Llogaia

La població celebrarà l'arribada de l'estiu aquest cap de setmana amb diferents propostes

Redacció | SANTA LLOGAIA D'ÀLGUEMA

Aquest cap de setmana, Santa Llogaia d'Àlguema es vestirà de festa major d'estiu amb un programa d'actes i activitats que es desenvoluparan a partir de dimecres, 14 de juliol, fins diumenge 16.

CINEMA A LA FRESCA. El tret de sortida de la festivitat serà la projecció de la pel·lícula *Toy Story 4*. La sessió de cinema començarà a les 22 h i es farà davant del centre cívic. Des de l'organització apunten que hi haurà servei de crispetes i refrescs.

CAMINADA. El plat fort de la celebració serà dissabte, 15 de juliol.

ELS CAPS DE CARTELL DELS CONCERTS D'ESTIU SERAN LA BANDA NEON I LA MASOVERA BARBUDA

ol. Una de les activitats més matineres serà la caminada de 7 km, que sortirà de la zona esportiva. El preu de la caminada és de 5 euros i inclou: samarreta, motxilla, botifarra i beguda. També cal saber que durant tot el dia, a partir de les 11 h, hi haurà inflables aquàtics a la zona esportiva. I, pel que fa a la tarda, a les 18 h començarà la festa de l'escuma, també a la zona esportiva.

CONCERTS D'ESTIU. El cartell d'enguany comptarà amb la Banda Neon, La Masovera Barbuda i DJ XMontes per cloure la nit. Els concerts començaran a les 23.30 h al camp de futbol. Des de l'organització diuen que hi haurà servei de *foodtruck* amb tres propostes.

La festa d'estiu de Santa Llogaia d'Àlguema clourà diumenge amb l'ofici solemne de festa major i sardanes a la tarda, a les 19 h, amb la Cobla Contemporània.

SANTA LLOGAIA D'ÀLGUEMA

FESTA D'ESTIU

DIVENDRES 14 DE JULIOL

22:00 h - CINEMA A LA FRESCA amb la projecció de la pel·lícula **TOY STORY 4**, davant del Centre Cívic (Hi haurà servei de crispetes i refrescs)



DISSABTE 15 DE JULIOL

8:00h - CAMINADA de 7 km, sortida zona esportiva. Inscripcions amb samarreta fins el **27 de JUNY** a l'Ajuntament. (**PREU 5€**: samarreta, motxilla, botifarra i beguda)

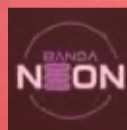
11:00h i durant tot el dia a la zona esportiva **INFLABLES AQUÀTICS**

18:00h - FESTA DE L'ESCUMA a la zona esportiva



A partir de les 23:30h al Camp de Futbol - CONCERTS D'ESTIU:

- BANDA NEON
- LA MASOVERA BARBUDA
- DJ XMONTES



Podeu venir a SOPAR hi haurà servei de FOODTRUCK:

- Creperie de Marione
- Baba Lola
- Brook's Caravan

DIUMENGE 16 DE JULIOL

12:00h - OFICI SOLEMNE de festa major.

19:00h - SARDANES davant l'Ajuntament amb la **COBLA CONTEMPORÀNIA**





als nostres anunciants,
lectors,
subscriptors
i punts de venda
i confiem que continueu **estant al nostre costat**

perquè junts ens en sortirem

SOM
imprescindibles

ARA
més que mai

AJUDA'NS
i llegeix
Premsa Comarcal



40
ANYS
**Premsa
Comarcal**

Compra

HORA NOVA
PRENSA COMARCAL DE LLEIDA

Esports



→ RUGBI

El rugbi-platja aplega més de 160 persones

■ **EMPURIABRAVA.** La platja d'Empuriabrava va ser l'escenari dissabte passat de la setena edició del torneig organitzat pel Rugby Club Alt Empordà, activitat que va comptar amb la participació de 14 equips. ■



FUTBOL PLATJA Campionat d'Espanya

L'equip infantil, molt 'alt-empordonitzat', subcampió

TENNIS Open de Fires

La 37a edició clou amb protagonisme femení

→ **PATINATGE ARTÍSTIC.** L'ESDEVENIMENT COMENÇARÀ AQUEST DIJOURS I ACABARÀ DISSABTE: EN TOTAL, CONGREGARÀ UN CENTENAR D'ESPORTISTES

Figueres creix sobre rodes

La ciutat, de la mà del Patinatge Artístic Figueres, acollirà el Campionat d'Espanya sènior i absolut

J. Nierga | FIGUERES

■ La ciutat de Figueres continua fent passes de gegant per esdevenir un dels punts neuràlgics del patinatge artístic al país. I ho fa de la mà del club local, el Patinatge Artístic Figueres (PAF), club organitzador –amb el suport de la Federació Catalana de Patinatge–, del Campionat d'Espanya lliure en categoria sènior i júnior que se celebrarà aquesta setmana. En concret, l'esdeveniment tindrà lloc a partir del dijous, dia 13 de juliol, i s'allargarà fins al dissabte (dia 15). «És una competició pràcticament de nivell mundial, tenint en compte que vindran a Figueres campions del món i subcampions, els campions júnior... Tot i ser de caràcter estatal, el patinatge artístic a Catalunya i Espanya és una referència mundial,



PRESENTACIÓ. Va tenir lloc la setmana passada a les instal·lacions del poliesportiu Roser Llop

PAF

i poder-ho portar a la ciutat és un fet espectacular», detalla el president del PAF, Jordi Ricart.

Des del punt de vista numèric, el campionat aplegarà al voltant d'un centenar d'esportistes –97, concretament– de 58 entitats esportives d'arreu de l'estat espanyol –una quinzena de federacions autònomes hi seran presents– i d'Andorra. A més, i atesa

la projecció cada vegada més creixent d'aquest esport al país, l'esdeveniment serà retransmès per *streaming* des del poliesportiu Roser Llop, l'emplaçament on tindrà lloc.

PROMOCIÓ. «Ens ajuda a fer promoció, un acte així. Volem que la gent de tota la comarca i la demarcació de Girona pugui venir. Per a

nosaltres, com a club, és important tirar endavant projectes així perquè els joves de l'entitat puguin saber la feina i la gestió que implica», apunta Ricart, que també concreta que el PAF no tindrà representació a la pista, tenint en compte que el seu patinador Àngel Martínez ha decidit no participar-hi. «Organitzar-ho ens aporta experiència a nivell orga-

nitzatiu, però també competitiu: la mainada del club, hi participin o no, podran veure des de casa un esdeveniment d'altura que els aportarà un bagatge fonamental per saber com és tot això», afegeix el president.

TEMPORADA NOTÒRI. Més enllà de la prova d'aquest cap de setmana, Ricart valora positivament la temporada realitzada pel PAF, club que actualment compta amb al voltant d'un centenar de patinadores i patinadors i amb la tasca imprescindible dels tècnics, els germans Aitor i Arantxa Sacristán.

Tal com especifica el president, els equips de xou han assolit resultats brillants –el petit, cinquè a l'estatal, i el gran, setè–, i tot i que podrien haver participat en competicions internacionals –a l'Argentina–, finalment no hi han fet per un tema pressupostari. A més, Yeray Faus ha vençut a l'estatal –individual i en parella–, mentre que David Canyet ha estat cinquè a l'estatal sènior. «Cada any hem anat millorant a nivell competitiu i la voluntat és anar creixent, anar a més», conclou Ricart. ■



Instagram Twitter Facebook @diarihoranova

HORA NOVA .cat

La comarca al teu abast

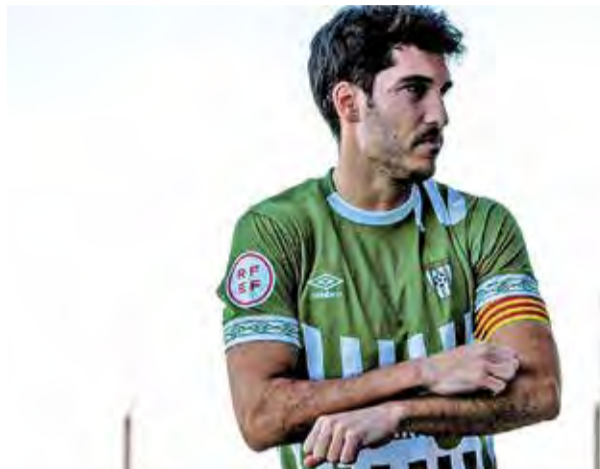

FUTBOL. TERCERA RFEF I SUPERLLIGA
→ TERCERA DIVISIÓ RFEF. ELS XAMPANYERS JA CONEIXEN EL SEU PRIMER RIVAL A LA COPA CATALUNYA: EL SANT ANDREU, AMB QUI JA VAN PUGNAR PER L'ASCENS

Els despatxos del Peralada i l'Escala no s'aturen

Redacció | PERALADA/L'ESCALA

■ El Peralada i l'Escala van sumant peces en la confecció de les seves plantilles de cara al curs 2023/24. En el cas del bloc xampanyer, el despatx va agafar protagonisme amb la renovació d'un dels principals baluards de la plantilla verd-i-blanca, el capità Sergi Romero, que afronta la seva cinquena temporada consecutiva a l'eix de la defensa peraladenc -la sisena temporada al club, en total-. Romero, que acumula gairebé 150 partits amb l'entitat empordanesa, compartirà vestidor amb el porter gironí Jona Morilla, que arriba procedent del Burgos Promesas de Segona RFEF.

NOU DUEL AMB EL SANT ANDREU. D'altra banda, l'equip que aquesta temporada entrenarà Àlex



SERGI ROMERO. El capità continuarà comandant la nau xampanyera

C.F. PERALADA



ÈRIC PIMENTEL. L'Escala afina la punteria amb el de Santa Llogaia

F.C. L'ESCALA

Marsal ja coneix el seu rumb a la Copa Catalunya: es retrobarà, a primera ronda, amb el Sant Andreu -equip amb qui va jugar a la primera eliminatòria del play-off d'ascens la temporada passada-; en cas de passar, podria ju-

gar contra l'Olot, conjunt amb qui també s'enfrontarà aquest any a Tercera RFEF.

ACTIVITAT AL NOU MIRAMAR. Pel que fa a l'activitat del club anxo-

ver, ha tingut tant fitxatges com baixes. Així doncs, en el capítol d'arribades destaca la del punta Èric Pimentel, que aterra al Nou Miramar després de golejar amb el Figueres. L'acompanyaran en aquesta històrica aventura de l'Escala a Tercera RFEF Ge-

nís Balaguer, que la temporada passava va defensar la samarreta de la Unión Molinense de Múrcia, i Xavi Aparicio, que ve del Sant Andreu. Per contra, no seguiran Marc Bech (torna al Figueres) i Quimo (Banyoles). ■

→ TORNEIG


El Memorial Carlos Toribio, diumenge

■ El Municipal Nou Miramar de l'Escala acollirà aquest diumenge la sisena edició del Memorial Carlos Toribio, on participaran els equips veterans de l'Escala, el Roses, el Palamós i el Girona. ■

→ SUPERLLIGA CATALANA. MARC BECH I ARNAU TEIXIDOR VESTIRAN LA SAMARRETA UNIONISTA

La Unió tanca els primers fitxatges del curs

Redacció | FIGUERES

■ El primer equip de la Unió Esportiva Figueres ha tancat els primers fitxatges de cara al pròxim curs: d'una banda, el migcampista de Terrades Marc Bech, que torna a Vilatenim procedent de l'Escala; i de l'altra, la de l'extrem Arnau Teixidor, 'Teixi', que aportarà regat i gol des de la banda després de destacar el curs passat al Can Gibert. Tots dos compartiran colors amb Marc Reñé, que ha renovat el seu vincle amb el club figuerenc, però no així amb Èric Pimentel i Ivan Pérez, que són baixa.



'TEIXI'. La Unió incorpora desequilibri i gol procedent del Can Gibert

U.E. FIGUERES

→ ACTIVITAT

Minguella 'parlarà de futbol' a Espolla

■ Josep Maria Minguella, qui va ser un històric representant de futbolistes i actualment és una veu habitual als mitjans de comunicació esportius d'arreu del país, impartirà la xerrada-col·loqui 'Parlem de futbol' a la Sala de la Societat La Fraternal d'Espolla el pròxim divendres 21 de juliol (a les 19h). La iniciativa està organitzada per l'Ajuntament d'Espolla i forma part del programa de festa major d'estiu del municipi, Sant Jaume. ■

PATROCINADORS

2021/2022


 AQUESTA TEMPORADA
FEM EL PAS
EMPORDÀ
HORA NOVA

#SomPeralada #FemPoble

→ **FUTBOL PLATJA.** L'EQUIP INFANTIL ARRIBA A LA FINAL, ON CAU AMB MÚRCIA (2-8)

El futbol platja de casa acarona el ceptre estatal

Redacció | FIGUERES

■ Que l'Alt Empordà és un dels grans planters del futbol platja en àmbit estatal va quedar ben palès la setmana passada al Campionat d'Espanya que va tenir lloc a Còrdova. Allà, el combinat infantil va proclamar-se subcampió després de cedir a la final contra la Regió de Múrcia per un clar 2 a 8 al marcador. La selecció catalana, entrenada per Sílvia Ferrer, 'Chivi', tenia fins a onze jugadors de l'Alt Empordà: Mohamed Ouaali, Eudald Caselles, Nacho

→ **EL CADET, ELIMINAT**
L'EQUIP ENTRENAT PER DANI HARO VA CEDIR CONTRA L'EXTREMADURA (6-7)

Valladolid i Adam El Ouariachi, del Roses; Lucas Paola, Pau Roig, Lluç Puigbert i David Laguna, del Sant Pere Pescador; Nil Castellà i Jan Reixach, de l'Escala, i Raynan Masour, del Base Roses.

D'altra banda, qui es va quedar més lluny del títol va ser el con-

joint cadet català, que està entrenat pel rosinc Dani Haro -president i coordinador del Roses Platja-. En aquest cas, el combinat va cedir contra Extremadura per un renyit 6 a 7, un resultat que els va allunyar de la fase final del torneig. La selecció cadet tenia onze futbolistes locals: Pau Borràs, Lluís Bojnowski, David Castilla, Mytolsav Bylo, Raynhan EkBousettaoui, Bilal El Bassri i Maruan El Asri, del Roses, i Arnau Duran, Daniel Cardosa, Erik Fuentes i Wail El Ouariachi, que juguen al Figueres. ■



AMB LA MEL ALS LLAVIS. L'equip infantil va arribar a la final

FCF

→ **EXCURSIONISME**

El Jonquerenc fa camí fins a Portbou

■ Una trentena de membres del Centre Excursionista Jonquerenc van participar entre el 30 de juny i el 2 de juliol a la Travessa de l'Albera, recorregut que ressegueix la Jonquera i Portbou a través de 41 quilòmetres. La travessia va passar pels senders de Gran Recorregut GR-11 i GR-10 i va coincidir amb el cinquantè aniversari de l'entitat. ■



→ **AUTOMOBILISME**

Vuitè lloc de Guillem Pujeu a Bèlgica

■ El pilot figuerenc Guillem Pujeu, únic representant català al campionat de la Lamborghini Super Trofeu, va assolir el cap de setmana anterior el vuitè lloc en la segona jornada de la competició, que va tenir lloc al circuit d'Spa de Bèlgica. L'alt-empordanès afronta aquest curs el seu tercer any a la competició, emmarcat a la categoria Pro. ■



→ **RUGBI.** LA SETENA EDICIÓ APLEGA 165 PARTICIPANTS

El rugbi es consolida a la platja d'Empuriabrava



TORNEIG. Està organitzat pel Rugby Club Alt Empordà

ALTERNATIVE MEDIA SOURCES

Redacció | EMPURIABRAVA

■ Al voltant de 165 jugadors i jugadores van desafiar dissabte la calor per participar en la setena edició del torneig de rugbi-platja organitzat pel Rugby Club Alt Empordà. L'esdeveniment, que es va disputar repartit en tres camps, va comptar amb la participació de 14 equips -vuit

dels quals masculins i sis de femenins-, entre els quals hi havia un conjunt de noies arribades de Castelló de la Plana. Entre els participants, com cada any, hi havia un bloc masculí i femení de l'entitat organitzadora. Finalment, els trofeus de campions van anar a parar a les mans del Pumas de Bengala (masculí) i el Recreativo de Juerga (femení). ■



CLUB FUNDAT EL 1919

GRÀCIES PEL SUPORT

Les Benzineres millor valorades de l'Empordà



AVANZA OIL
Qualitat i Preu, al seu Servei 24h

Descobreix una estació AVANZA encara més a prop teu

EL MILLOR PREU

**FIGUERES
EMPURIABRAVA
VILAMALLA**
PONT DEL PRINCEP
POLÍGON
EMPORDÀ INTERNACIONAL



→ **VELA.** PROVA ORGANITZADA PEL CLUB NÀUTIC L'ESCALA

La Ruta de la Tramuntana bufa 30 espelmes

Redacció | **L'ESCALA**

■ El Club Nàutic l'Escala va ser l'escenari dissabte passat, 8 de juliol, d'una efemèride especial. La clàssica Ruta de la Tramuntana-Trofeu Costa Brava, regata de creuer puntuable pel Circuit de Regates d'Alçada i el Campionat de Catalunya de Creuers d'Altura, Solitaris i A Dos, complia trenta anys. Ho va fer amb un total de 25 embarcacions inscrites, que

→ **LA CULMINACIÓ**
LA COMPETICIÓ VA ACABAR
AMB UNA DEGUSTACIÓ D'AN-
XOVES I UN SOPAR

van resseguir un recorregut de 54 milles que va unir el Club Nàutic El Balís amb l'Escala. Durant el trajecte, les naus van poder gaudir d'un bon vent, unes condicions que van afavorir una navegació ràpida, però també tècnica i

exigent. Després de gairebé deu hores va arribar la primera embarcació a aigües escalenques: el Smerit de Tito Moure, del Club Vela Blanes, que va ser tercer de la general superat pel Yellow Rose de l'holandès Marten Jan Ringers (Yacht Club Scheveningen), primer, i l'Asterix de Guillermo Díaz (CNEB), segon. Entre els representants locals va destacar el Furri de Ramon Almató, desè de la general. ■



NAVEGACIÓ. La prova va ser tècnica i exigent

CN L'ESCALA

→ **TENNIS.** PRIMERA EDICIÓ AMB CATEGORIA FEMENINA

Alcalà i López s'imposen al 37è Open de Fires



GUANYADORS. Els triomfadors de l'Open, amb els seus trofeus CLUB TENNIS FIGUERES

Redacció | **FIGUERES**

■ Les instal·lacions del Club Tennis Figueres van ser l'escenari la setmana passada de la 37a edició de l'Open de Fires, un torneig que es va celebrar a partir de dilluns -dia 3 de juliol- i que es va allargar fins al diumenge -dia 9-. Aquest dia, precisament, va enlitzar als vencedors finals, que

van ser Max Alcalà -que va superar a la final a Valentin Rakot (6-2 i 6-1)- i Esther López -que a l'últim partit es va desfer de Lucia Aranda (6-4, 2-6 i 6-2)-.

La d'enguany ha estat una edició especial, tenint en compte que ha estat la primera amb categoria femenina, amb un total de 37 jugadores -en l'àmbit masculí, una cinquantena-. ■

→ **CURSA**

La 8a Nocturna de Vilafant, dissabte

■ El municipi de Vilafant i el seu entorn acollirà aquest pròxim dissabte -dia 15 de juliol- la marxa La Nocturna, prova que enguany celebra la seva vuitena edició. En concret, l'activitat arribarà amb dues propostes per als participants: una cursa de 10 quilòmetres o una marxa de cinc. En tots dos casos, els participants hauran de portar frontal o lot per il·luminar el camí. L'esdeveniment, que està organitzat per l'Espai Jove Vilafant, sortirà i arribarà des del mateix emplaçament del municipi: la piscina municipal. ■

→ **TENNIS TAULA.** CARLES BUIXÓ ES PENJA EL BRONZE

El Tramuntana suma tres metalls a l'estatal adaptat

Redacció | **FIGUERES**

■ El Tennis Taula Tramuntana -que ja havia aconseguit cinc medalles fa una setmana a l'estatal d'edats- va sumar tres metalls més, totes de bronze, durant el Campionat d'Espanya Adaptat que es va fer a Zamora la setmana passada: Carles Buixó (individual); Buixó amb Joaquim Azcón (dobles) i T'Tramuntana amb el Centre i Cardedeu (equips). ■



PODIS. El club va tornar cap a casa amb tres bronzes

TT TRAMUNTANA

→ **CAMPIONAT CONTINENTAL**

Jana Riera inicia el repte de coronar l'Europeu sub-19

■ La jove palista del club Tennis Taula Tramuntana de Figueres, Jana Riera, afrontarà a partir d'aquest divendres -14 de juliol- el Campionat d'Europa sub-19, competició que té lloc a Polònia i que s'allargarà fins al dia 23 d'aquest mes. Aquest, però, no serà l'única cita continental on haurà de competir la figuerenca: del 10 al 17 de setembre participarà en l'Europeu absolut que se celebrarà a Suècia. ■



→ **ATLETISME**


Ouassu, a les portes de la final a l'Hospitalet

■ L'atleta de l'Associació Atlètica Figueres (AAF), Oussama Ouassou, va participar la setmana passada al Campionat de Catalunya Absolut que va tenir lloc a l'Hospitalet de Llobregat. El velocista va competir a la prova dels 100 metres llisos, on es va quedar a les portes de la final després de ser novè. Amb aquesta cita, 'Mazzo' clou les competicions cabdals del curs. ■



Entrevistes 

Notícies 

Cultura 

Salut 

Espectacles 

Opinió 

Reportatges 

Esports 



Cada dimarts, l'Alt Empordà al teu abast



VOLS PUBLICAR LA FOTO DE LA TEVA MASCOTA?

És molt fàcil: fes-nos arribar la foto que vols que surti publicada, acompanyada d'un text breu, a través de correu electrònic, a maquetacio@horanova.cat, o personalment a les nostres oficines de l'Avinguda Salvador Dalí, 62, baixos, de Figueres.

Si ho fas, t'entregarem un **exemplar del diari gratuït**, que podràs venir a recollir a les nostres oficines, i et farem arribar la pàgina amb la teva foto publicada, que t'enviarem a través de correu electrònic, perquè la puguis compartir amb totes les teves amistats.



Felicitacions



Aquest és l'Ozzy el més petit de la casa.

ANIMALS



CONSULTES: Matí de 10 a 13.30 h
Tarda de 16 a 20.30 h

Botiga: Oberta tot el dia
Perruqueria: Hores a convenir
Urgències: 606 991 177

Av. Salvador Dalí, 13 - Tel. i Fax 972 506 817
Tel. 972 670 179 - 17600 Figueres



ASSOCIACIÓ PROTECTORA D'ANIMALS I PLANTES

Horari visita de 10 a 13 h
www.protectorafigueres.com

Pont de Molins, 17 - Tel. 972 50 23 61
17600 Figueres (Girona)

DIVERSOS

ONG de l'Alt Empordà
Necessita per als pisos d'acollida (matalassos i somiers individuals)
C/ Pujades, 14, baixos
Figueres
Tel. 872 212 573
(de 9 h a 14 h)

Associació de Serveis Integrals de Futur
A.S.I.F
Et donem la mà
T. 972 670 391 - 647 542 462
c/ Blanch, 2 - 2n D - Figueres

CONSULTA VETERINÀRIA

Santiago Massaguer de Planell
Núm. Col. 363

C/ Sta. Llogaia, 17 - 17600 FIGUERES
Tel. 972 51 12 66 - M. 639 03 24 35

VOLS TROBAR FEINA?

Omple aquesta butlleta amb l'anunci per paraules que vulguis publicar i ens l'envies o el portes a la direcció adjunta. Sortirà a les pàgines de guies tant aviat com sigui possible.

Nom i cognoms:

Telèfon:

HORA NOVA
PERIÒDIC INDEPENDENT DE L'ALT EMPORDÀ www.horanova.cat

Avinguda de Salvador Dalí, 62 - 17600 Figueres
Tel. 972 50 59 58 - Fax 972 50 06 66

L'EXPERT EN METEOROLOGIA



AFLUIXA
Per Carles Bayés

■ Aquesta setmana és la primera de l'any amb un pic de calor generalitzat a la comarca. Després baixarà la temperatura, però ni molt menys deixarà de fer calor de ple estiu. El descens es farà notori perquè el termòmetre vindrà de molt amunt, però l'ambient seguirà calorós. Durant uns dies encara estarem sota la inèrcia i la influència d'una massa d'aire càlid, amb unes temperatures que se situaran per sobre dels valors habituals de principi de juliol. Potser, a partir de la setmana que ve les temperatures es normalitzaran. Així, dins d'aquest escenari de calor tropical, avui dimarts esperem un dia extremadament càlid a tot el territori. Al matí hi haurà alguns núvols baixos a la costa que faran augmentar molt la sensació de xafogor. La nuvolositat anirà marxant i s'imposarà el sol arreu. Les temperatures tocaran sostre a la plana de l'Empordà, als aspres i a tot l'interior de la comarca. Els termòmetres oscil·laran entre els 37 i els 39 °C, i localment potser s'arribarà als 40 °C. El vent bufarà de component sud, reescalfat, i accentuarà la sensació desagradable de calor. La nit es presentarà tropical a bona part del territori, i al cap de Creus i zones properes podrà ser una nit tòrrida, amb valors mínims tocant o per sobre dels 25 °C. Per a demà dimecres ens creuarà un front que aportarà molt núvols a la tarda i un lleuger descens de la temperatura al final del dia, tot i que a la costa es mantindrà el qualificatiu de nit tropical. De dia, però, l'ambient encara serà molt càlid i la humitat ambiental es farà notar de valent. La tramuntana bufarà feble ben d'hora al matí a l'extrem nord, però de seguida girarà a l'est, en règim de marinada. Dijous al matí hi haurà alguns núvols que s'aniran trencant i deixaran pas al sol. La tramuntana es reforçarà a la meitat est de la comarca, i ara sí que es notarà un cert alleujament en el confort tèrmic. Els núvols augmentaran a la tarda. ■

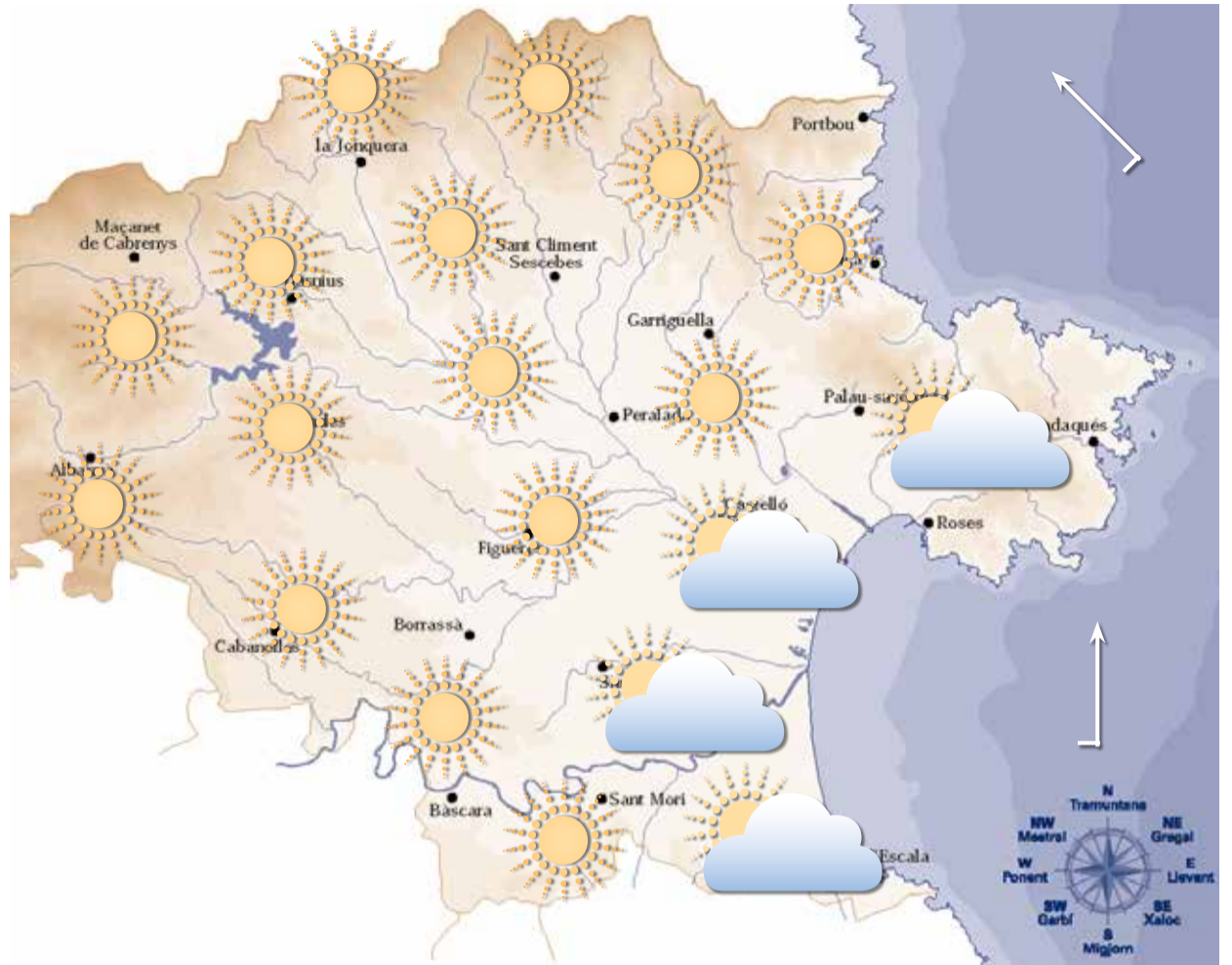
LA TENDÈNCIA

■ Pel cap de setmana seguirem amb un ambient molt càlid, sense una calor extrema, però es superaran amb facilitat els 35 °C a molts punts de l'interior de la comarca. Les nits seguiran molt càlides a la franja costanera. ■

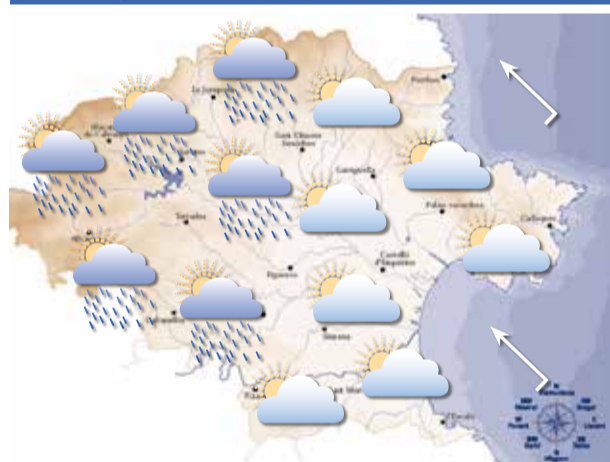
LA NOTÍCIA

■ El juny ha estat molt càlid a la comarca, especialment a la meitat est. L'Alt Empordà és la comarca de Catalunya on s'ha assolit una anomalia tèrmica més alta, és a dir, on la diferència de la temperatura mitjana d'aquest juny passat respecte a la mitjana climàtica del període de referència 1991-2020 ha estat més alta. A Cabanes ha estat de +2,6 °C, a Sant Pere Pescador de +2,4 °C, a Torroella de Fluvià també +2,4 °C, i a Portbou +2,3 °C. D'altra banda, en aquestes zones hi ha plogut poc, per sota dels valors mitjans. Sortosament, a les àrees de muntanya hi ha plogut dues vegades més del que és habitual al juny. ■

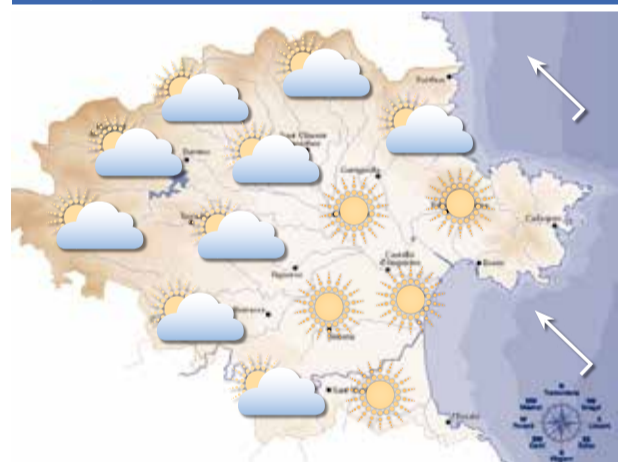
EL TEMPS ■ DIMARTS, 11 DE JULIOL



DIMECRES, 12 DE JULIOL



DIJOUS, 13 DE JULIOL



Divendres, 14
Amunt

El parèntesi a la forta calor haurà durat ben poc, perquè les temperatures tornaran a pujar amb ganes, per sobre dels 35 °C a molts punts del territori. Predominarà el sol arreu de la comarca, amb vent calent.

Dissabte, 15
Suarem

Toca suar de valent una altra vegada. El sol lluirà arreu sense excepció, i només a la tarda pot aparèixer algun núvol a muntanya. La temperatura diürna pujarà més, i la nit es presentarà tropical.

Diumenge, 16
Calor

Sol al matí i presència de núvols alts i mitjans al conjunt de la comarca a la tarda per l'arribada d'un front. Augmentarà la humitat ambiental i la sensació de xafogor serà molt marcada.

Dilluns, 17
Estable

Altes pressions i predomini generalitzat del sol. Les temperatures s'enfilaran de nou per sobre dels 35 o 36 °C a molts llocs de l'interior de la comarca. Nit càlida i xafogosa al litoral.

Loteries

LA PRIMITIVA	BONO LOTO	TRIO	6/49	ONCE	EUROMILLONES
Dijous, 6 de juliol 17 19 33 34 37 43 45 Compl. 07 Reint.	Dilluns, 3 de juliol 06 10 11 20 37 40 25 Compl. 01 Reint.	Dilluns, 3 de juliol 253 - 499	Dilluns, 3 de juliol 12 14 15 33 40 48 02 Plus 18 Compl. 07 Reint.	Dilluns, 3 de juliol 89587	Dimarts, 4 de juliol 14 17 23 36 44 02 08 Estrelles
Dimarts, 4 de juliol 08 20 21 35 38 46 32 Compl. 07 Reint.	Dimarts, 4 de juliol 08 20 21 35 38 46 32 Compl. 07 Reint.	Dimarts, 4 de juliol 763 - 934	Dimecres, 5 de juliol 03 06 09 18 35 47 02 Plus 37 Compl. 06 Reint.	Dimarts, 4 de juliol 92599	Divendres, 7 de juliol 02 11 12 19 38 04 08 Estrelles
Dissabte, 8 de juliol 01 16 20 21 23 26 07 Compl. 02 Reint.	Dimecres, 5 de juliol 01 25 31 32 39 44 23 Compl. 03 Reint.	Dimecres, 5 de juliol 382 - 791	Dissabte, 8 de juliol 05 23 24 40 41 45 03 Plus 35 Compl. 09 Reint.	Dimecres, 5 de juliol 62524	EL GORDO
EUROJACKPOT	Dijous, 6 de juliol 22 28 36 41 42 49 03 Compl. 04 Reint.	Divendres, 7 de juliol 656 - 533	ONCE	Dijous, 6 de juliol 66821	Diumenge, 9 de juliol 03 22 27 30 50 03 Núm. clau
Divendres, 7 de juliol 09 18 20 40 41 03 09	Divendres, 7 de juliol 01 24 28 39 40 44 36 Compl. 04 Reint.	Divendres, 7 de juliol 913 - 547	Dissabte, 8 de juliol 06904	Divendres, 7 de juliol 99922	
	Dissabte, 8 de juliol 07 13 25 31 33 37 23 Compl. 08 Reint.	Dissabte, 8 de juliol 666 - 596	Diumenge, 9 de juliol 20556		
	Diumenge, 9 de juliol 03 09 16 17 33 43 44 Compl. 08 Reint.	Diumenge, 9 de juliol 486 - 380			



LA NOVETAT DE LA SETMANA



El debut de 'The First Slam Dunk', un triple net i precís de l'anime

■ Les expectatives eren altes i s'han complert. Arriba a la gran pantalla The First Slam Dunk, una pel·lícula dirigida pel japonès Takehiko Inoue que esdevé una bonica revolució del gènere anime: els dibuixos i els seus moviments, perfectament plàstics, faran gaudir tothom,

siguin espectadors aficionats al bàsquet o no. El film té un argument ancestral –es tracta de reviuere un clàssic, els dibuixos animats Slam Dunk–, però en aquest cas el cuidat estil –que mescla 2D amb CGI– transmetrà una sensació de realitat molt sorprenent i agradable.



TIBURÓN NEGRO. Una inspecció rutinària acaba amb una fatal descoberta: un sanguinari megalodó

●● **TIBURÓN NEGRO**
Direcció: Adrian Grunberg. Estats Units.

Paul Sturges, treballador d'una empresa petrolífera, aprofita les vacances familiars idíl·liques a la badia blava de Mèxic per fer una inspecció rutinària d'una plataforma ubicada al mig de l'oceà. El que prometia ser una tasca senzilla es converteix en un autèntic malson en trobar-se cara a cara amb un sanguinari megalodó.

Direcció: Andy Muschietti. Estats Units.

Els mons xoquen quan Barry utilitza els seus superpoders per viatjar en el temps i canviar els esdeveniments del passat. Aleshores, intenta salvar la seva família, però sense saber-ho altera el futur i queda atrapat en una realitat en què el general Zod ha tornat i amenaça amb l'aniquilació.

●● **TRANSFORMERS: EL DESPERTAR DE LAS BESTIAS**
Direcció: Steven Caple Jr. Estats Units.

El 1994, un parell d'arqueòlegs es veuen embolicats en un antic conflicte a través d'una aventura per tot el món que es relaciona amb tres faccions de Transformers –els Maximals, els Predacons i els Terrorcons– mentre ajuden Optimus Prime i els Autobots en una guerra per protegir la Terra davant d'Unicron.

●● **LA SIRENITA**
Direcció: Rob Marshall. Estats Units.

Ariel, la més jove de les filles del Rei Tritó i la més desafiadora, vol conèixer el món més enllà del mar i, mentre visita la superfície, s'enamora del Príncep Eric. Tot i que les sirenes tenen prohibit interactuar amb els humans, Ariel ha de seguir el seu cor. Així, fa un tracte amb la malvada bruixa del mar, Úrsula, que li dóna l'oportunitat d'experimentar la vida a la terra, cosa que posa en perill la seva vida i la corona del seu pare.

●● **SPIDER-MAN: CRUZANDO EL MULTIVERSO**

Direcció: Joaquim Dos Santos, Kemp Powers i Justin Thompson. Estats Units.

Després de retrobar-se amb Gwen Stacy, l'amigable veïnatge de Spiderman de Brooklyn és catapultat a través del Multivers, on es troba amb un equip de Spidermans encarregats de protegir la seva pròpia existència. Quan els herois s'enfronten sobre com manejar una nova amenaça, Miles lluita amb les altres aranyes.

●● **INDIANA JONES Y EL DIAL DEL DESTINO**
Direcció: James Mangold. Estats Units.

L'arqueòleg Indiana Jones haurà d'emprendre una altra aventura contra el temps per intentar recuperar un diàl·leg legendari que pot canviar el curs de la història. En aquesta ocasió, l'aventurador estarà acompanyat per la seva fillola, Jones, i s'haurà d'enfrontar al perillós Jürgen Voller, un exnazi que treballa per a la NASA.

●● **FLASH**

6.00 - 9.00	CAT 8.15	6.00	5.40 - 8.00 10.15	10.00
5.50 - 8.00 10.10	CAT: 5.40 8.00 - 10.20	6.00	8.00 - 10.00	6.00 - 10.00



Fins a l'11 de juliol

Fins a l'11 de juliol



6.20 - 8.30 10.30	6.30	6.20
6.30 - 8.30 10.00	6.20 - 8.30 10.30	8.35



●● **VACACIONES DE VERANO**
Direcció: Santiago Segura. Espanya.

Dos amics, Oscar i Félix, perden la feina i es veuen obligats a acceptar una feina temporal com a animadors infantils en un hotel de luxe. Al ser tots dos divorciats, els toquen els seus fills un mes d'estiu i els és impossible compaginar-lo amb la feina, de manera que decideixen emportar-se els nens i amagar-los a l'hotel, amagats a la zona d'empleats...

LA CONTRA RELOTGE

EL TEMA

EL BULLI 1846 BLINDAT PER VISITA REIAL
■ Dimarts a la tarda, Cala Montjoi, a Roses, va quedar totalment blindada per terra i mar per un operatiu policial especial, a causa de la visita a les instal·lacions d'El Bulli 1846 de la princesa Elionor de Borbó i la infanta Sofia de Borbó. **Pàg. 3 i 4**

FIGUERES

MASQUEF ES REBAIXA EL SOU PERÒ EL COST DEL GOVERN SERÀ SUPERIOR
■ L'alcalde de Jordi Masquef s'ha rebaixat el sou un 6% respecte a l'anterior mandat: percebrà 51.836,73 euros anuals. El seu govern de 13 tindrà dues dedicacions exclusives, 6 de parcials i 5 indemnitzacions per assistències. **Pàg. 6**



ALT EMPORDÀ

ALMENYS 17 CANDIDATS DE LES GENERALS, VINCULATS AMB LA COMARCA
■ Arrenca la campanya per a les eleccions del 23 de juliol amb curiositats com el duel polític familiar entre una mare i una filla: Consol Cantenys (PSC) i Mireia Vehí (CUP). El parc edíl·lic marí i les infraestructures, temes de campanya. **Pàg. 10 i 11**

EL BUFFET LIBRE



500 places
Ctra. NII, 13
17700 La Jonquera
Tel. 972 555 053



Més de 200 plats



800 places
Av. Galicia 28, 1r pis
Gran Jonquera
Outlet & Shopping
17700 La Jonquera
Tel. 972 554 777



ECONOMIA

L'ATUR ES REDUEIX EN 232 PERSONES DURANT EL JUNY A L'ALT EMPORDÀ
■ La comarca va abaixar la persiana del passat mes amb un total de 5.358 persones inscrites al Servei d'Ocupació de Catalunya (SOC). En termes interanuals, la desocupació s'ha reduït en 359 persones en un any. **Pàg. 19**

CULTURA

L'ISTIU ES CONSOLIDA
■ El certamen musical (foto) clou la seva tercera edició amb 3.156 espectadors i una ocupació mitjana del 81,02%. El festival ha exhaurit entrades en diversos concerts com els de Kelly Isaiah i la Vicens Martín Dream Big Band, Manu Guix, Lildami o Albert Pla. **Pàg. 22**

GENT

LA HISTÒRIA DE LA HISPANO SUIZA
■ La historiadora d'art i arxivera del Castell de Peralada, Inés Padrosa, ha publicat un llibre que relata la història de la firma Hispano Suiza. Un volum que recull els més de cent anys de la companyia i que està acompanyat amb gairebé quatre-centes imatges. **Pàg. 28**

ESPORTS

FIGUERES CREIX SOBRE RODES
■ La ciutat, de la mà del Patinatge Artístic Figueres (PAF), acollirà el Campionat d'Espanya sènior i absolut. L'esdeveniment començarà el dijous d'aquesta setmana i acabarà dissabte: en total, prop d'un centenar d'esportistes, alguns dels quals referents mundials. **Pàg. 37**